|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/2018/68 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  10 avril 2018  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation   
des Règlements concernant les véhicules**

**175e session**

Genève, 19-22 juin 2018

Point 4.12.1 de l’ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 :   
Examen de propositions de nouveaux Règlements ONU, soumises   
par les groupes de travail subsidiaires du Forum mondial**

Proposition de nouveau Règlement ONU sur les véhicules   
à hydrogène à pile à combustible, de catégorie L

Communication du Groupe de travail de la sécurité passive[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après a été adopté par le Groupe de travail de la sécurité passive (GRSP) à sa soixante-deuxième session (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/62, par. 43). Il est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2017/19 tel que modifié par l’annexe IX du rapport. Il est soumis au Forum mondial de l’harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d’administration (AC.1) pour examen à leurs sessions de juin 2018.

Proposition de nouveau Règlement ONU sur les véhicules   
à hydrogène à pile à combustible, de catégorie L

Prescriptions uniformes relatives à l’homologation   
des véhicules automobiles et de leurs composants   
en ce qui concerne la sécurité des véhicules   
des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant   
à l’hydrogène

Table des matières

Règlement *Page*

1. Objet 4

2. Définitions 4

3. Demande d’homologation 6

4. Homologation 7

5. Partie I − Spécifications du système de stockage d’hydrogène comprimé 8

6. Partie II − Spécifications des composants spécifiques du système de stockage   
d’hydrogène comprimé 14

7. Partie III − Spécifications d’un système d’alimentation en carburant du véhicule   
comportant un système de stockage d’hydrogène comprimé 15

8. Modification du type et extension de l’homologation 18

9. Conformité de la production 19

10. Sanctions pour non-conformité de la production 20

11. Arrêt définitif de la production 21

12. Noms et adresses des services techniques chargés des essais d’homologation   
et des autorités d’homologation de type 21

Annexes

1 Partie 1 Modèle I − Fiche de renseignements no … relative à l’homologation de type   
d’un système de stockage d’hydrogène en ce qui concerne la sécurité   
des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène 22

Modèle II − Fiche de renseignements no … relative à l’homologation de type   
d’un composant spécifique d’un système de stockage d’hydrogène en ce qui   
concerne la sécurité des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5   
fonctionnant à l’hydrogène 24

Modèle III − Fiche de renseignements no … relative à l’homologation de type   
d’un véhicule en ce qui concerne la sécurité des véhicules   
des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène 26

Partie 2 Modèle I − Communication concernant l’octroi d’une homologation,   
l’extension d’une homologation, le refus d’une homologation, le retrait   
d’une homologation, l’arrêt définitif de la production d’un type de système   
de stockage de l’hydrogène comprimé en ce qui concerne les prescriptions   
de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène en application   
du Règlement ONU no [xxx] 28

Modèle II − Communication concernant l’octroi d’une homologation,  
l’extension d’une homologation, le refus d’une homologation, le retrait   
d’une homologation, l’arrêt définitif de la production d’un type de composant   
spécifique (TPRD/Soupape antiretour/Vanne d’arrêt automatique)   
en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant   
à l’hydrogène en application du Règlement ONU no [xxx] 29

Modèle III − Communication concernant l’octroi d’une homologation,   
l’extension d’une homologation, le refus d’une homologation, le retrait   
d’une homologation, l’arrêt définitif de la production d’un type de véhicule   
en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant   
à l’hydrogène en application du Règlement ONU no [xxx] 30

2 Exemples de marque d’homologation 31

3 Procédures d’essai pour le système de stockage d’hydrogène comprimé 32

4 Procédures d’essai pour les composants spécifiques du système de stockage   
d’hydrogène comprimé 42

Appendice 1 − Vue d’ensemble des essais applicables aux TPRD 51

Appendice 2 − Vue d’ensemble des essais applicables aux soupapes antiretour   
et aux vannes d’arrêt automatiques 52

5 Procédures d’essai pour un système d’alimentation en carburant du véhicule   
comportant un système de stockage d’hydrogène comprimé 53

1. Objet

Le présent Règlement n’énonce pas de prescriptions concernant la sécurité des véhicules routiers après un accident et s’applique aux[[2]](#footnote-3) :

1.1 Partie I − Systèmes de stockage d’hydrogène comprimé pour véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5[[3]](#footnote-4) fonctionnant à l’hydrogène en ce qui concerne leurs prescriptions de sécurité.

1.2 Partie II − Composants spécifiques des systèmes de stockage d’hydrogène comprimé pour les véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène en ce qui concerne leurs prescriptions de sécurité.

1.3 Partie III − Véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène comportant un système de stockage d’hydrogène comprimé en ce qui concerne ses prescriptions de sécurité.

2. Définitions

Aux fins du présent Règlement, on entend par :

2.1 « *Disque de rupture*», la partie fonctionnelle d’un dispositif de décompression, non refermable qui, lorsqu’elle est montée dans le dispositif, est conçue pour éclater à une valeur de pression prédéterminée pour évacuer l’hydrogène comprimé.

2.2 « *Soupape antiretour*»*,* une soupape qui empêche l’écoulement de l’hydrogène vers l’amont dans la tuyauterie d’alimentation en carburant du véhicule.

2.3 « *Système de stockage d’hydrogène comprimé (CHSS)*», un système conçu pour stocker du carburant hydrogène pour un véhicule fonctionnant à l’hydrogène et constitué d’un réservoir pressurisé, de dispositifs de décompression et d’un ou plusieurs dispositifs d’arrêt qui isolent l’hydrogène stocké du reste du système d’alimentation en carburant et de son environnement.

2.4 « *Réservoir*» (de stockage d’hydrogène), le composant du système de stockage d’hydrogène contenant le volume primaire d’hydrogène carburant.

2.5 « *Date de retrait du service*»la date (mois et année) spécifiée pour le retrait du service.

2.6 « *Date de fabrication*» (d’un réservoir à hydrogène comprimé), la date (mois et année) de l’essai de pression d’épreuve exécuté lors de la fabrication.

2.7 « *Espaces fermés ou semi-fermés*»*,* les volumes individuels à l’intérieur du véhicule (ou du contour du véhicule traversant des ouvertures) qui sont extérieurs au système hydrogène (système de stockage, système de pile à combustible et système de gestion du débit) et de ses enveloppes (si elles existent) où l’hydrogène peut s’accumuler (avec le danger qui en résulte), comme cela peut se produire dans l’habitacle, le compartiment à bagages et l’espace situé sous le capot.

2.8 « *Point d’évacuation des gaz*», le centre géométrique de la zone où le gaz de purge de la pile à combustible est évacué du véhicule.

2.9 « *Système de pile à combustible*»*,* un système comprenant les empilages d’éléments de la pile, le système de traitement de l’air, le système de commande du débit de carburant, le système d’évacuation des gaz, le système de gestion thermique et le système de gestion de l’eau.

2.10 « *Embout de remplissage*»*,* l’accessoire par lequel la buse de ravitaillement de la station est raccordée au véhicule et par lequel le carburant est transféré dans le véhicule. L’embout de remplissage est utilisé comme alternative à un raccord de remplissage.

2.11 « *Concentration d’hydrogène*»*,* lepourcentage de moles (ou de molécules) d’hydrogène dans le mélange d’hydrogène et d’air (équivalent au volume partiel d’hydrogène gazeux).

2.12 « *Véhicule fonctionnant à l’hydrogène*»*,* tout véhicule automobile qui utilise comme moyen de propulsion de l’hydrogène gazeux comprimé, y compris les véhicules à pile à combustible et à moteur à combustion interne. L’hydrogène servant de carburant à des véhicules de transport de personnes est défini dans les normes ISO 14687‑2:2012 et SAE J2719 (révision de septembre 2011).

2.13 « *Compartiment à bagages*», l’espace réservé aux bagages et/ou aux marchandises dans le véhicule, délimité par le toit, le capot, le plancher, les parois latérales et séparé de l’habitacle par la cloison avant ou la cloison arrière.

2.14 « *Constructeur*», la personne ou l’organe responsable devant l’autorité d’homologation de tous les aspects de l’homologation de type et du respect de la conformité de la production. Cette personne ou cet organe ne doit pas nécessairement participer directement à toutes les étapes de la construction du véhicule, du système, de l’élément ou de l’unité technique soumis à l’homologation.

2.15 « *Pression* *de service maximale admissible (PSMA)*», la plus haute pression manométrique à laquelle un réservoir sous pression ou un système de stockage est autorisé à fonctionner en conditions d’utilisation normales.

2.16 « *Pression* *maximale de remplissage (PMR)*», la pression maximale appliquée à un système comprimé au cours du remplissage. La pression maximale de remplissage est de 125 % de la pression de servicenominale.

2.17 « *Pression de service nominale* *(PSN)*», la pression manométrique qui caractérise les conditions d’utilisation typiques d’un système. Pour les réservoirs à hydrogène gazeux comprimé, laPSN est la pression stabilisée du gaz comprimé dans le réservoir ou système de stockage complétement rempli à une température uniforme de 15 °C.

2.18 « *Dispositif de décompression* *(PRD)*», un dispositif qui, lorsqu’il est actionné dans des conditions de fonctionnement spécifiées, laisse s’échapper l’hydrogène d’un système sous pression et évite ainsi une défaillance du système.

2.19 « *Rupture*» ou « *éclatement*»*,* les deux termes qui s’appliquent lorsqu’une enveloppe se dissocie, s’ouvre ou se rompt en pièces soudainement et violemment sous la force de la pression interne.

2.20 « *Soupape de surpression*», un dispositif de décompression qui s’ouvre à une pression prédéterminée et qui peut se refermer.

2.21 « *Durée de vie en service*» (d’un réservoir d’hydrogène comprimé) indique la période de temps pendant laquelle le service (l’utilisation) est autorisé(e).

2.22 « *Vanne d’arrêt*»*,* une vanne située entre le réservoir de stockage et le système d’alimentation en carburant du véhicule, qui peut être actionnée automatiquement ; cette vanne doit par défaut revenir en position « fermée » lorsqu’elle n’est pas alimentée par une source électrique.

2.23 « *Défaillance* *simple*», une défaillance causée par un seul événement, y compris toute défaillance ultérieure résultant de cette défaillance.

2.24 « *Dispositif de décompression actionné par la chaleur* *(TPRD)*», un dispositif de décompressionnon refermable, actionné par la température, qui s’ouvre pour évacuer l’hydrogène gazeux.

2.25 « *Type de système de stockage d’hydrogène*», un assemblage de composants qui ne présentent pas entre eux de différences essentielles quant aux points suivants :

a) La marque de fabrique ou de commerce du constructeur ;

b) L’état du carburant hydrogène stocké : gaz comprimé ;

c) La pression de service nominale (PSN) ;

d) La structure, le matériau, la contenance et les dimensions du réservoir ; et

e) La structure, le matériau et les caractéristiques essentielles des TPRD, des soupapes antiretour et des vannes d’arrêt, le cas échéant.

2.26 « *Type de composant spécifique du système de stockage d’hydrogène*», un composant ou un assemblage de composants qui ne présentent pas entre eux de différences essentielles quant aux points suivants :

a) La marque de fabrique ou de commerce du constructeur ;

b) L’état du carburant hydrogène stocké : gaz comprimé ;

c) La nature du composant : (T)PRD, soupape antiretour ou vannes d’arrêt ; et

d) La structure, le matériau et les caractéristiques essentielles.

2.27 « *Type de véhicule*», en ce qui concerne la sécurité liée à la mise en œuvre de l’hydrogène, des véhicules qui ne présentent pas entre eux de différences essentielles quant aux points suivants :

a) La marque de fabrique ou de commerce du constructeur ; et

b) La configuration de base et les principales caractéristiques du système d’alimentation en carburant du véhicule.

2.28 « *Système d’alimentation en carburant*», un ensemble de composants utilisés pour stocker et fournir le carburant hydrogène à une pile à combustible ou à un moteur à combustion interne.

3. Demande d’homologation

3.1 Partie I : Demande d’homologation d’un type de système de stockage d’hydrogène comprimé.

3.1.1 La demande d’homologation d’un type de système de stockage d’hydrogène comprimé doit être présentée par le constructeur du système de stockage d’hydrogène ou son représentant dûment accrédité.

3.1.2 Un modèle de document d’information figure dans la partie 1-I de l’annexe 1.

3.1.3 Un nombre suffisant de systèmes de stockage d’hydrogène représentatifs du type à homologuer doit être soumis au service technique chargé des essais d’homologation.

3.2 Partie II : Demande d’homologation d’un type de composant spécifique du système de stockage d’hydrogène comprimé.

3.2.1 La demande d’homologation d’un type de composant spécifique doit être présentée par le constructeur de ce composant ou son représentant dûment accrédité.

3.2.2 Un modèle de document d’information figure dans la partie 1-II de l’annexe 1.

3.2.3 Un nombre suffisant de composants spécifiques du système de stockage d’hydrogène représentatifs du type à homologuer doit être soumis au service technique chargé des essais d’homologation.

3.3 Partie III : Demande d’homologation d’un type de véhicule.

3.3.1 La demande d’homologation d’un type de véhicule doit être présentée par le constructeur du véhicule ou son représentant dûment accrédité.

3.3.2 Un modèle de document d’information figure dans la partie 1-III de l’annexe 1.

3.3.3 Un nombre suffisant de véhicules représentatifs du type à homologuer doit être soumis au service technique chargé des essais d’homologation.

4. Homologation

4.1 Homologation de type.

4.1.1 Homologation d’un type de système de stockage d’hydrogène comprimé

Si le système de stockage d’hydrogène présenté à l’homologation conformément au présent Règlement satisfait aux dispositions de la partie I ci-dessous, l’homologation doit être accordée à ce type de système de stockage d’hydrogène.

4.1.2 Homologation d’un type de composant spécifique du système de stockage d’hydrogène comprimé

Si le composant spécifique présenté à l’homologation conformément au présent Règlement satisfait aux dispositions de la partie II ci-dessous, l’homologation doit être accordée à ce type de composant spécifique.

4.1.3 Homologation d’un type de véhicule

Si le type de véhicule présenté à l’homologation conformément au présent Règlement satisfait aux dispositions de la partie III ci-dessous, l’homologation doit être accordée à ce type de véhicule.

4.2 Chaque type homologué doit recevoir un numéro d’homologation, dont les deux premiers chiffres (dans le cas présent 00 pour le Règlement sous sa forme initiale) doivent indiquer la série d’amendements correspondant aux modifications techniques essentielles les plus récentes apportées au Règlement à la date de délivrance de l’homologation. Une même Partie contractante ne peut pas attribuer le même numéro à un autre type de véhicule ou de composant.

4.3 L’homologation, l’extension, le refus ou le retrait d’une homologation doit être notifié aux Parties contractantes à l’Accord de 1958 qui appliquent le présent Règlement au moyen d’une fiche conforme au modèle visé à la deuxième partie de l’annexe 1. Les photographies et/ou les plans soumis par le demandeur de l’homologation ne doivent pas dépasser le format A4 (210 x 297 mm), à moins d’être plié à ce format, et à une échelle appropriée.

4.4 Sur tout véhicule, système de stockage d’hydrogène ou composant spécifique conforme à un type homologué en application du présent Règlement, il faut apposer de manière visible, en un endroit facilement accessible et indiqué sur la fiche d’homologation, une marque d’homologation internationale en conformité avec l’annexe 2 et composée :

4.4.1 D’un cercle à l’intérieur duquel est placée la lettre « E », suivie du numéro distinctif du pays qui a délivré l’homologation[[4]](#footnote-5) ;

4.4.2 Du numéro du présent Règlement, suivi de la lettre « R », d’un tiret et du numéro d’homologation, placé à droite du cercle prévu au paragraphe 4.4.1.

4.5 Si le véhicule est conforme à un type de véhicule homologué en application d’un ou de plusieurs autres Règlements ONU joints en annexe à l’Accord, dans le pays qui a accordé l’homologation en application du présent Règlement, il n’est pas nécessaire de répéter le symbole prescrit au paragraphe 4.4.1 ; en pareil cas, les numéros de Règlement ONU et d’homologation et les symboles additionnels doivent être placés l’un au-dessous de l’autre à droite du symbole prescrit au paragraphe 4.4.1 ci-dessus.

4.6 La marque d’homologation doit être nettement lisible et indélébile :

4.6.1 Dans le cas d’un véhicule, la marque d’homologation doit être placée sur la plaque signalétique du véhicule ou juste à côté d’elle.

4.6.2 Dans le cas d’un système de stockage d’hydrogène, la marque d’homologation doit être placée sur le réservoir.

4.6.3 Dans le cas d’un composant spécifique, la marque d’homologation doit être placée sur ce composant.

5. Partie I − Spécifications du système de stockage d’hydrogène comprimé

La présente partie contient les prescriptions applicables au système de stockage de l’hydrogène comprimé. Ce système se compose d’un réservoir haute pression dont les orifices sont obturés par des dispositifs de fermeture primaires. La figure 1 représente un système de stockage de l’hydrogène comprimé d’un modèle courant, qui se compose d’un réservoir sous pression, de trois dispositifs de fermeture et de leurs raccords. Les dispositifs de fermeture doivent comporter les éléments suivants, qui peuvent être combinés :

a) Un TPRD ;

b) Une soupape antiretour qui empêche l’hydrogène de remonter dans la conduite de remplissage ; et

c) Une vanne d’arrêt qui se ferme automatiquement pour empêcher tout écoulement du réservoir vers la pile à combustible ou le moteur à combustion interne. La vanne d’arrêt ainsi que le dispositif de décompression qui constitue le dispositif de fermeture primaire du réservoir doivent être montés directement sur ou à l’intérieur de ce réservoir. En outre, au moins une soupape antiretour doit être montée directement sur ou à l’intérieur de chaque réservoir.

# Figure 1 **Système de stockage de l’hydrogène comprimé d’un modèle courant**



Le réservoir doit être composé d’une enveloppe métallique intérieure renforcée par un filament continu imprégné de résine (entièrement bobiné) et avoir une contenance en eau inférieure ou égale à 23 litres.

Tous les nouveaux systèmes de stockage de l’hydrogène comprimé fabriqués pour des véhicules d’usage routier doivent avoir une PSN inférieure ou égale à 70 MPa, une durée de vie en service maximale de 15 ans et être capables de satisfaire aux prescriptions du paragraphe 5.

Les systèmes de stockage de l’hydrogène doivent satisfaire aux prescriptions fonctionnelles énoncées dans le présent paragraphe. Pour être qualifiés pour une utilisation routière normale, ils doivent être soumis aux essais suivants :

5.1 Essai de vérification des caractéristiques mesurées de référence

5.2 Essai de vérification de la durabilité des caractéristiques (essais hydrauliques en séquence)

5.3 Essai de vérification des caractéristiques attendues des systèmes en utilisation sur route (essais pneumatiques en séquence)

5.4 Essai de vérification de la résistance au feu (conditions de retrait du service)

5.5 Essai de vérification de la durabilité des caractéristiques des dispositifs de fermeture primaires.

Les essais particuliers correspondant à ces prescriptions fonctionnelles sont résumés dans le tableau 1. Les procédures d’essai correspondantes sont définies à l’annexe 3.

# Tableau 1 **Vue d’ensemble des prescriptions fonctionnelles**

|  |  |
| --- | --- |
| 5.1 | Essai de vérification des caractéristiques mesurées de référence |
| 5.1.1 | Pression d’éclatement initiale de référence |
| 5.1.2 | Nombre de cycles de pression initiale de référence |
| 5.2 | Essai de vérification de la durabilité des caractéristiques (essais hydrauliques en séquence) |
| 5.2.1 | Essai de pression d’épreuve |
| 5.2.2 | Essai de chute (choc) |
| 5.2.3 | **Essai** de dégâts en surface |
| 5.2.4 | Essais d’exposition aux agents chimiques et aux cycles de pression à température ambiante |
| 5.2.5 | Essai de pression statique à haute température |
| 5.2.6 | Cycles de pression aux températures extrêmes |
| 5.2.7 | Essai de pression résiduelle |
| 5.2.8 | Essai de résistance résiduelle à l’éclatement |
| 5.3 | Essai de vérification des caractéristiques attendues pour une utilisation sur route (essais pneumatiques en séquence) |
| 5.3.1 | Essai de pression d’épreuve |
| 5.3.2 | Cycles de pression à température ambiante et aux températures extrêmes |
| 5.3.3 | Essais de fuite/perméation sous une pression statique, aux températures extrêmes |
| 5.3.4 | Essai de pression résiduelle (essai hydraulique) |
| 5.3.5 | Essai de résistance résiduelle à l’éclatement (essai hydraulique) |
| 5.4 | Essai de vérification de la résistance au feu (conditions de retrait du service) |
| 5.5 | Essai de vérification de la durabilité des dispositifs de fermeture |

5.1 Essai de vérification des caractéristiques mesurées de référence

5.1.1 Pression d’éclatement initiale de référence

Trois (3) réservoirs doivent être soumis à une pression hydraulique jusqu’à éclatement (voir procédure d’essai au paragraphe 2.1 de l’annexe 3). Le constructeur doit fournir la documentation nécessaire (mesures et analyses statistiques) permettant d’établir la pression médiane d’éclatement des réservoirs neufs (BPO).

Tous les réservoirs éprouvés doivent avoir une pression d’éclatement qui ne s’écarte pas de plus de ±10 % de la BPO et qui soit supérieure ou égale à une valeur minimale BPmin de 225 % de la PSN.

En outre, les réservoirs dont le constituant primaire est un composite de fibre de verre doivent avoir une pression minimale d’éclatement supérieure à 350 % de la PSN.

5.1.2 Nombre de cycles de pression initiale de référence

Trois (3) réservoirs doivent être soumis à des cycles de pression hydraulique, à une température ambiante de 20 (±5) °C à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) sans subir de rupture pendant 22 000 cycles ou jusqu’à l’apparition d’une fuite (voir procédure d’essai au paragraphe 2.2 de l’annexe 3). Ils ne doivent pas présenter de fuite avant 11 000 cycles pour une durée de vie en service de 15 ans.

5.2 Essais de vérification de la durabilité des caractéristiques (essais hydrauliques en séquence)

Si les trois (3) réservoirs mentionnés au paragraphe 5.1.2 ont subi chacun un nombre de cycles supérieur à 11 000 ou compris dans une fourchette de 25 % les uns par rapport aux autres, un seul (1) réservoir est soumis aux essais du présent paragraphe. Dans le cas contraire, trois (3) réservoirs sont soumis aux essais du présent paragraphe.

Les réservoirs ne doivent présenter aucune fuite pendant les essais décrits ci‑dessous, qui sont appliqués en séquence au même réservoir, comme le montre la figure 2. Les procédures d’essai applicables au système de stockage d’hydrogène sont définies en détail au paragraphe 3 de l’annexe 3.

# Figure 2 **Essai de vérification de la durabilité des caractéristiques (essais hydrauliques)**



5.2.1 Essais de pression d’épreuve

Un réservoir est soumis à une pression égale à 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) et maintenue pendant au moins 30 s (voir procédure d’essai au paragraphe 3.1 de l’annexe 3).

5.2.2 Essai de chute (choc)

Le réservoir est soumis à des chutes selon plusieurs angles de choc (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.2 de l’annexe 3).

5.2.3 Essai de dégâts en surface

Le réservoir est soumis à un essai d’endommagement de sa surface (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.3 de l’annexe 3).

5.2.4 Exposition aux agents chimiques et essai de cycles de pression à température ambiante

Le réservoir exposé aux agents chimiques de l’environnement routier est soumis à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) à une température de 20 (±5) °C pendant 60 % des cycles prévus (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.4 de l’annexe 3). L’exposition aux agents chimiques est suspendue pendant les 10 derniers cycles, pendant lesquels la pression est portée à 150 % de la PSN (+2/-0 MPa).

5.2.5 Essai de pression statique à haute température

Le réservoir est soumis à une pression de 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) à une température ≥85 °C pendant au moins 1 000 h (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.5 de l’annexe 3).

5.2.6 Cycles de pression aux températures extrêmes

Le réservoir est soumis à des cycles de pression, à une température ≤ -40 °C, à une pression égale à 80 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 20 % du nombre de cycles prévu, puis à une température ≥ +85 °C et une humidité relative de 95 (±2) %, à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 20 % du nombre de cycles (voir la procédure d’essai au paragraphe 2.2 de l’annexe 3).

5.2.7 Essai de pression résiduelle

Le réservoir est soumis à une pression égale à 180 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 4 min sans éclatement (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.1 de l’annexe 3).

5.2.8 Essai de résistance résiduelle à l’éclatement

Le réservoir est soumis à une pression hydraulique afin de vérifier que sa pression d’éclatement est d’au moins 80 % de la pression d’éclatement initiale de référence (BPO) définie au paragraphe 5.1.1 (voir la procédure d’essai au paragraphe 2.1 de l’annexe 3).

5.3 Essai de vérification des caractéristiques attendues en utilisation sur route (essais pneumatiques en séquence)

Le système de stockage de l’hydrogène ne doit pas présenter de fuite pendant les divers essais prescrits dans la figure 3 ci-dessous. On trouvera les détails des procédures applicables à l’annexe 3.

# Figure 3 **Essai de vérification des caractéristiques attendues en utilisation sur route (essais pneumatiques/hydrauliques)**



5.3.1 Essai de pression d’épreuve

Le réservoir est pressurisé à 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant au moins 30 s (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.1). Un réservoir qui a déjà subi un essai de pression d’épreuve en usine peut être exempté de cet essai.

5.3.2 Essai de cycles de pression à température ambiante et aux températures extrêmes

Le système est soumis à 500 cycles de pression avec de l’hydrogène gazeux (voir la procédure d’essai au paragraphe 4.1 de l’annexe 3) :

a) Les cycles de pression sont divisés en deux séries : la moitié des cycles (250) sont effectués avant que le réservoir ne soit soumis à une pression statique (par. 5.3.3), et l’autre moitié après que le réservoir ait été soumis pour la première fois à la pression statique (par. 5.3.3), comme le montre la figure 3 ;

b) Dans la première série de cycles, les 25 premiers cycles sont effectués à une pression égale à 80 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température ≤ -40 °C, les 25 cycles suivants à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température ≥ +50 °C avec une humidité relative de 95 (±2) %, et les 200 cycles restants à une pression de 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température de 20 (±5) °C ;

Dans la seconde série de cycles, les 25 premiers cycles sont effectués à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température ≥ +50 °C avec une humidité relative de 95 (±2) %, les 25 cycles suivants à une pression égale à 80 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température ≤ -40 °C, et les 200 cycles restants à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) et à une température de 20 (±5) °C ;

c) La température de l’hydrogène gazeux est ≤ -40 °C ;

d) Sur les 250 cycles de la première série, cinq cycles sont effectués alors que le carburant est à une température de +20 (±5) °C après que le système ait trouvé sa température d’équilibre à ≤ -40 °C, cinq cycles alors que le carburant est à une température ≤ -40 °C, et cinq cycles alors que le carburant est à une température ≤ -40 °C après que le système ait trouvé sa température d’équilibre à ≥ +50 °C, avec 95 % d’humidité relative ;

e) Cinquante cycles sont effectués à une vitesse de vidage égale ou supérieure à la vitesse de vidage lors de l’entretien.

5.3.3 Essai de fuite/perméation sous pression statique aux températures extrêmes

a) Cet essai est effectué après chacune des deux séries de 250 cycles décrites au paragraphe 5.3.2 ;

b) La quantité maximale admissible d’hydrogène s’échappant du système de stockage de l’hydrogène comprimé est de 46 ml/hr/l de contenance en eau du système (voir la procédure d’essai au paragraphe 4.2 de l’annexe 3) ;

c) Si le taux de perméation mesuré est supérieur à 0,005 mg/s (3,6 Nml/min), un essai de fuite localisé est effectué afin de s’assurer qu’en aucun point la fuite ne dépasse 0,005 mg/sec (3,6 Nml/min) (voir la procédure d’essai au paragraphe 4.3 de l’annexe 3).

5.3.4 Pression d’épreuve résiduelle (essai hydraulique)

Le réservoir est soumis à une pression égale à 180 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant au moins 4 min sans éclatement (voir la procédure d’essai au paragraphe 3.1 de l’annexe 3).

5.3.5 Essai (hydraulique) de résistance résiduelle à l’éclatement

On soumet le réservoir à une pression hydraulique pour s’assurer que sa pression d’éclatement est égale à au moins 80 % de la pression initiale d’éclatement de référence (BPO) définie au paragraphe 5.1.1 (voir la procédure d’essai au paragraphe 2.1 de l’annexe 3).

5.4 Essai de vérification de la résistance au feu (conditions de retrait du service)

La présente section décrit l’essai de résistance au feu effectué avec de l’hydrogène comprimé, mais il est également possible d’utiliser de l’air comprimé à la place de l’hydrogène comprimé.

Pour l’essai, un réservoir à hydrogène est soumis à une pression égale à la PSN et exposé au feu (voir la procédure d’essai au paragraphe 5.1 de l’annexe 3). Un TPRD doit évacuer les gaz contenus dans le réservoir de manière contrôlée sans rupture.

5.5 Prescriptions applicables aux dispositifs de fermeture primaires

Les dispositifs de fermeture des réservoirs d’hydrogène à haute pression (les TPRD, les soupapes antiretour et les vannes d’arrêt tels qu’ils sont représentés à la figure 1) doivent être éprouvés et homologués conformément à la deuxième partie du présent Règlement et produits de manière à être conformes au type homologué.

Il n’est pas nécessaire de soumettre le système de stockage à un nouvel essai s’il comporte d’autres dispositifs de fermeture dont les fonctions, les raccords, le matériau, la résistance et les dimensions sont comparables et qui remplissent la condition ci-dessus. Cependant, toute modification physique d’un TPRD, de son emplacement ou de ses conduits d’évacuation nécessite une requalification conformément au paragraphe 5.4.

5.6 Étiquetage

Une étiquette doit être fixée de façon permanente sur chaque réservoir et contenir au moins les renseignements suivants : nom du constructeur, numéro de série, date de la fabrication, PMR, PSN, type de carburant (par exemple « CHG » pour l’hydrogène gazeux) et date de retrait du service. Le nombre de cycles effectués lors de l’essai défini au paragraphe 5.1.2 doit aussi figurer sur chaque réservoir. Les étiquettes apposées sur le réservoir conformément au présent paragraphe doivent rester en place et être lisibles pendant la durée de service recommandée par le constructeur.

La date de retrait du service ne doit pas être fixée au-delà de 15 ans après la date de fabrication.

6. Partie II − Spécifications des composants spécifiques du système de stockage   
d’hydrogène comprimé

6.1 Prescriptions applicables aux dispositifs de décompression actionnés par la chaleur (TPRD)

Les TPRD doivent satisfaire aux prescriptions fonctionnelles suivantes :

a) Cycles de pression (par. 1.1 de l’annexe 4) ;

b) Essai accéléré de durée de vie (par. 1.2 de l’annexe 4) ;

c) Essai de cycles de température (par. 1.3 de l’annexe 4) ;

d) Essai de résistance à la corrosion par le sel (par. 1.4 de l’annexe 4) ;

e) Essai d’exposition aux agents chimiques de l’environnement automobile (par. 1.5 de l’annexe 4) ;

f) Essai de fissuration par corrosion sous tension (par. 1.6 de l’annexe 4) ;

g) Essai de chute et de vibration (par. 1.7 de l’annexe 4) ;

h) Essai d’étanchéité (par. 1.8 de l’annexe 4) ;

i) Essai d’actionnement au banc (par. 1.9 de l’annexe 4) ;

j) Essai de débit (par. 1.10 de l’annexe 4).

6.2 Prescriptions applicables aux soupapes antiretour et aux vannes d’arrêt automatiques

Les soupapes antiretour et les vannes d’arrêt doivent satisfaire aux prescriptions suivantes :

a) Essai de résistance hydrostatique (par. 2.1 de l’annexe 4) ;

b) Essai d’étanchéité (par. 2.2 de l’annexe 4) ;

c) Cycles de pression aux températures extrêmes (par. 2.3 de l’annexe 4) ;

d) Essai de résistance à la corrosion par le sel (par. 2.4 de l’annexe 4) ;

e) Essai d’exposition aux agents chimiques de l’environnement automobile (par. 2.5 de l’annexe 4) ;

f) Essai d’exposition aux agents atmosphériques (par. 2.6 de l’annexe 4) ;

g) Essais électriques (par. 2.7 de l’annexe 4) ;

h) Essai de vibrations (par. 2.8 de l’annexe 4) ;

i) Essai de fissuration par corrosion sous tension (par. 2.9 de l’annexe 4) ;

j) Essai d’exposition à l’hydrogène prérefroidi (par. 2.10 de l’annexe 4).

6.3 Au moins les renseignements suivants : PMR et type de carburant (par exemple « CHG » pour l’hydrogène gazeux), doivent être inscrits de manière lisible et indélébile sur chaque composant ayant la ou les fonctions des dispositifs de fermeture primaires.

7. Partie III − Spécifications d’un système d’alimentation en carburant du véhicule comportant un système de stockage   
d’hydrogène comprimé

Cette partie définit les prescriptions applicables au système d’alimentation en carburant du véhicule, qui inclut le système de stockage d’hydrogène comprimé, les canalisations, les joints et tous les autres composants en contact avec l’hydrogène. Le système de stockage d’hydrogène présent dans le système d’alimentation en carburant du véhicule doit être éprouvé et homologué conformément à la première partie du présent Règlement et produit de manière à être conforme au type homologué.

7.1 Prescriptions applicables au système d’alimentation en carburant en utilisation normale

7.1.1 Embout de remplissage

7.1.1.1 Un embout de remplissage de l’hydrogène comprimé empêche qu’il ne s’échappe dans l’atmosphère. Sa vérification se fait de façon visuelle.

7.1.1.2 Étiquette de l’embout de remplissage : une étiquette doit être apposée à proximité de l’embout de remplissage, par exemple au revers d’une trappe, et donner les renseignements suivants : nature du carburant (par exemple « CHG » pour l’hydrogène gazeux), PMR, PSN et date de retrait du service des réservoirs.

7.1.1.3 L’embout de remplissage doit être monté sur le véhicule de façon à assurer un verrouillage par enclenchement de la buse de ravitaillement. L’embout doit être protégé contre toute manipulation non autorisée et toute entrée de poussières ou d’eau (il doit par exemple être placé dans un compartiment qui peut être verrouillé). La vérification se fait par contrôle visuel.

7.1.1.4 L’embout de remplissage ne doit pas être monté sur des éléments destinés à absorber l’énergie extérieure d’un choc (par exemple les pare-chocs), ni dans l’habitacle ou le coffre à bagages ou tout autre endroit où la ventilation est insuffisante et où l’hydrogène gazeux pourrait s’accumuler. La vérification se fait par contrôle visuel.

7.1.2 Protection contre la surpression du système basse pression

La partie basse pression du système en aval d’un détendeur doit être protégée contre toute surpression due à une défaillance éventuelle de ce détendeur. La pression à laquelle le dispositif de protection contre la surpression s’actionne doit être inférieure ou égale à la pression de travail maximale admissible de la partie concernée du système. La vérification se fait par contrôle visuel.

7.1.3 Systèmes d’évacuation de l’hydrogène

7.1.3.1 Dispositifs de décompression :

a) TPRD montés sur le système de stockage. S’il existe un évent pour l’évacuation de l’hydrogène libéré par ces dispositifs, son orifice de sortie doit être protégé par un couvercle ;

b) TPRD montés sur le système de stockage. Si de l’hydrogène gazeux s’échappe d’un ou de plusieurs de ces dispositifs, le flux ne doit pas être envoyé :

i) Dans des espaces fermés ou semi-fermés ;

ii) Dans ou en direction d’un passage de roue ou de tout composant de frein soumis à des températures élevées lors d’une utilisation normale ;

iii) Vers des réservoirs d’hydrogène gazeux ;

iv) Dans une direction autre que vers l’extérieur, perpendiculairement au-dessous du véhicule.

c) D’autres dispositifs de décompression (par exemple un disque de rupture) peuvent être montés en dehors du système de stockage d’hydrogène. L’hydrogène gazeux libéré par ces autres dispositifs ne doit pas être envoyé :

i) Vers des bornes électriques de raccordement exposées ou des interrupteurs électriques exposés ou encore toute autre source d’inflammation ;

ii) Dans ou vers l’habitacle du véhicule ou le compartiment à bagages, ou vers le conducteur ou les passagers du véhicule ;

iii) Dans ou en direction d’un passage de roue ou de tout composant de frein soumis à des températures élevées lors d’une utilisation normale ;

iv) Vers des réservoirs d’hydrogène gazeux.

La vérification se fait par contrôle visuel.

7.1.3.2 Système d’échappement du véhicule (voir la procédure d’essai au paragraphe 2 de l’annexe 5)

À la sortie du système d’échappement du véhicule, la teneur en hydrogène des gaz d’échappement :

a) Ne doit pas dépasser 4 % (en volume) en moyenne mobile sur une fenêtre de 3 s en fonctionnement normal, y compris les phases de démarrage et d’arrêt du moteur ;

b) Ne doit dépasser 8 % à aucun moment (voir la procédure d’essai au paragraphe 4 de l’annexe 5).

7.1.4 Protection contre le risque d’incendie : cas d’une défaillance simple

7.1.4.1 En cas de fuite/perméation dans le système de stockage, l’hydrogène ne doit s’échapper directement ni dans l’habitacle, ni dans le compartiment à bagages, ni vers le conducteur ou les passagers du véhicule, ni dans aucun espace fermé ou semi-fermé à l’intérieur du véhicule contenant une source d’inflammation non protégée.

7.1.4.2 Une défaillance simple survenant en aval de la vanne d’arrêt principale ne doit pas entraîner une accumulation d’hydrogène dans l’habitacle à des concentrations correspondant à la procédure d’essai du paragraphe 1.2 de l’annexe 5.

7.1.4.3 Si, pendant le fonctionnement, une défaillance simple se traduit par une concentration d’hydrogène dans l’air dépassant 3,0 % en volume dans les espaces fermés ou semi-fermés du véhicule, un signal d’alarme doit s’actionner (voir par. 7.1.6). Si la concentration dépasse 4,0 %, la vanne d’arrêt principale doit se fermer pour isoler le réservoir (voir la procédure d’essai au paragraphe 1 de l’annexe 5).

7.1.5 Fuite du système d’alimentation en carburant

Les tuyauteries d’alimentation en hydrogène et les autres parties du circuit situées en aval de la ou des vannes d’arrêt principales vers le système de pile à combustible ou le moteur ne doivent pas présenter de fuite. Les essais de vérification doivent être effectués à la pression de service nominale (voir la procédure d’essai au paragraphe 3 de l’annexe 5).

7.1.6 Signal d’alarme adressé au conducteur au moyen d’un voyant

Le conducteur doit être prévenu au moyen d’un signal visuel ou par l’affichage d’un texte remplissant les conditions suivantes :

a) Il doit être visible pour le conducteur assis en position de conduite (ceinture de sécurité attachée, si un tel dispositif de retenue est installé) ;

b) Il doit être de couleur jaune en cas de défaillance du système de détection (déconnexion du circuit, court-circuit, défaillance des capteurs) et de couleur rouge si les conditions énoncées au paragraphe 7.1.4.3 sont remplies ;

c) Lorsqu’il est allumé, il doit être visible pour le conducteur de jour comme de nuit ;

d) Il doit rester allumé lorsque la concentration d’hydrogène atteint 3,0 % ou en cas de défaillance du système de détection et si la commande de contact est en position « marche » ou si le système de propulsion est activé.

7.2 Installation du réservoir d’hydrogène sur le véhicule

Le système d’alimentation en carburant du véhicule doit être soumis aux accélérations spécifiées ci-après. Les accélérations doivent être mesurées à l’endroit où est fixé le système de stockage de l’hydrogène. Le système d’alimentation en carburant du véhicule doit être monté et fixé sur la partie représentative du véhicule. La masse utilisée doit être représentative d’un réservoir complétement équipé et rempli ou d’un ensemble réservoir/accessoires.

Accélérations à faire subir au véhicule :

a) 43,5 g dans le sens de la marche (vers l’avant et vers l’arrière) ;

b) 63 g dans la direction horizontalement perpendiculaire au sens de la marche (à gauche et à droite).

7.2.1 Déplacement du réservoir

Une fois effectués les essais d’accélération visés ci-dessus, le ou les réservoirs doivent rester fixés au véhicule par un point au moins et demeurer à l’emplacement où ils ont été installés.

7.2.2 Prescriptions supplémentaires concernant l’installation

La vérification se fait par contrôle visuel.

7.2.2.1 Le réservoir et les dispositifs de fermeture primaires obturant les orifices du réservoir à haute pression ne doivent pas entrer en contact direct avec le revêtement routier en cas, par exemple, de renversement du véhicule.

7.2.2.2 Le réservoir et les et les dispositifs de fermeture primaires obturant les orifices du réservoir à haute pression ne doivent pas être en contact direct avec d’autres pièces (à l’exception des éléments de protection en cas, par exemple, de collision ou d’écrasement du véhicule).

7.2.2.3 Le réservoir ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.

8. Modification du type et extension de l’homologation

8.1 Toute modification apportée à un type de véhicule, de système de stockage d’hydrogène ou de composant spécifique de ce système doit être portée à la connaissance de l’autorité d’homologation de type qui a accordé l’homologation. Cette autorité doit alors :

a) Décider, en consultation avec le constructeur, qu’il convient d’accorder une nouvelle homologation de type ; ou

b) Appliquer la procédure prévue au paragraphe 8.1.1 (Révision) et, le cas échéant, la procédure prévue au paragraphe 8.1.2 (Extension).

8.1.1 Révision

Lorsque des renseignements consignés dans le dossier d’information de l’annexe 1 ont changé et que l’autorité d’homologation de type considère que les modifications apportées ne risquent pas d’avoir de conséquences négatives notables, et qu’en tout cas le véhicule/système de stockage d’hydrogène/composant spécifique continue de satisfaire aux prescriptions, la modification est considérée comme une « révision ».

En pareil cas, l’autorité d’homologation de type doit publier, s’il y a lieu, les pages révisées du dossier d’information de l’annexe 1, en faisant clairement apparaître sur chacune des pages révisées la nature des modifications et la date de republication. Une version récapitulative et actualisée du dossier d’information de l’annexe 1, accompagnée d’une description détaillée de la modification, est réputée satisfaire à cette exigence.

8.1.2 Extension

La modification doit être considérée comme une « extension » si outre les modifications apportées aux renseignements consignés dans le dossier d’information :

a) D’autres contrôles ou essais sont nécessaires ; ou

b) Une quelconque information figurant dans la fiche de communication (à l’exception des pièces jointes) a été modifiée ; ou

c) L’homologation en vertu d’une série d’amendements ultérieure est demandée après son entrée en vigueur.

8.2 La confirmation de l’homologation ou le refus d’homologation avec indication des modifications doit être notifié, par la procédure indiquée au paragraphe 4.3 ci-dessus, aux Parties contractantes à l’Accord appliquant le présent Règlement. En outre, la liste des pièces constituant le dossier d’homologation et des procès-verbaux d’essai, annexée à la fiche de communication de l’annexe 1, doit être modifiée en conséquence, de manière que soit indiquée la date de la révision ou de l’extension la plus récente.

8.3 L’autorité d’homologation de type qui délivre l’extension de l’homologation doit attribuer un numéro de série à chaque fiche de communication établie pour une telle extension.

9. Conformité de la production

Les procédures relatives à la conformité de la production doivent correspondre à celles qui sont énoncées dans l’annexe 1 de l’Accord de 1958 (E/ECE/TRANS/505/Rev.3) et satisfaire aux prescriptions suivantes :

9.1 Tout véhicule, système de stockage d’hydrogène ou composant homologué en application du présent Règlement doit être construit de façon à être conforme au type homologué et satisfaire aux prescriptions des paragraphes 5 à 7 ci-dessus ;

9.2 L’autorité compétente qui a accordé l’homologation peut à tout moment vérifier que les méthodes de contrôle de la conformité sont appliquées correctement dans chaque unité de production. La fréquence normale de ces vérifications sera d’une fois tous les deux ans.

9.3 Dans le cas d’un système de stockage d’hydrogène comprimé, le contrôle de la production du réservoir doit satisfaire aux prescriptions supplémentaires suivantes :

9.3.1 Chaque réservoir doit être testé conformément au paragraphe 5.2.1 du présent Règlement. La pression d’essai doit être ≥ 150 % de la PSN.

9.3.2 Essai par lots

De toute façon, pour chaque lot qui n’est pas autorisé à dépasser 200 bouteilles finies ou liners (bouteilles et liners pour essais destructifs exclus), ou le nombre de bouteilles ou liners produits pendant une période de production, le plus grand des deux nombres étant reconnu, au moins un réservoir doit être soumis à l’essai de fluage décrit au paragraphe 9.3.2.1 et, en outre, au moins un réservoir doit être soumis à l’essai de cyclage en pression décrit au paragraphe 9.3.2.2.

9.3.2.1 Essai de rupture : essai par lots

L’essai doit être exécuté conformément au paragraphe 2.1 (essai de rupture en pression hydrostatique) de l’annexe 3. La pression de rupture exigée doit être d’au moins BPmin et la pression de rupture moyenne enregistrée sur les 10 derniers essais doit être supérieure ou égale à BPO-10 %.

9.3.2.2 Essai de cycles de pression à la température ambiante : essai par lots

L’essai doit être exécuté conformément aux alinéas a) à c) du paragraphe 2.2 (cycles de pression hydrostatique) de l’annexe 3, à l’exception des prescriptions relatives à la température du liquide et du revêtement du réservoir et à l’humidité relative. La bouteille doit être soumise à des cycles de pression avec des pressions hydrostatiques supérieures ou égales à 125 % de la PSN, à 22 000 cycles lorsqu’il ne se produit pas de fuite ou jusqu’à ce qu’une fuite se produise. Pour la durée de service de 15 ans, la bouteille ne doit pas fuir ou se briser au cours des 11 000 premiers cycles.

9.3.2.3 Dispositions relatives à l’assouplissement des prescriptions

Lors des cycles de pression à la température ambiante de l’essai par lots, les bouteilles finies doivent être soumises à des cycles de pression correspondant à une fréquence d’échantillonnage définie comme suit :

9.3.2.3.1 Une bouteille de chaque lot doit être soumise à des cycles de pression à raison de 11 000 cycles pour la durée de service de 15 ans ;

9.3.2.3.2 Sur 10 lots de fabrication consécutifs de la même conception, si aucune des bouteilles soumises aux cycles de pression ne fuit ou n’éclate au cours d’un nombre de cycles inférieur à 11 000 fois la durée de service de 15 ans, l’essai de cyclage en pression peut être limité à une bouteille tous les 5 lots de fabrication ;

9.3.2.3.3 Sur 10 lots de fabrication de conception identique, si aucune des bouteilles soumises aux cycles de pression ne fuit ou n’éclate au cours d’un nombre de cycles inférieur à 11 000 x 2.0 la durée de service de 15 ans, l’essai de cyclage en pression peut être limité à une bouteille tous les 10 lots de fabrication ;

9.3.2.3.4 Si plus de 6 mois se sont écoulés depuis le dernier lot de fabrication, la fréquence d’échantillonnage pour le lot de fabrication suivant doit être celle qui est spécifiée aux paragraphes 9.3.2.3.2 ou 9.3.2.3.3 ci-dessus ;

9.3.2.3.5 Si l’une des bouteilles soumises à l’essai à la fréquence d’échantillonnage indiquée aux paragraphes 9.3.2.3.2 ou 9.3.2.3.3 ci-dessus ne satisfait pas au nombre de cycles de pression requis, il est alors nécessaire de revenir à la fréquence d’essai spécifiée au paragraphe 9.3.2.3.1 ci-dessus pendant au moins 10 lots de fabrication. La fréquence d’échantillonnage pour l’essai doit ensuite être celle spécifiée aux paragraphes 9.3.2.3.2 ou 9.3.2.3.3 ci-dessus ;

9.3.2.3.6 Si l’une des bouteilles soumises à l’essai à la fréquence d’échantillonnage spécifiée aux paragraphes 9.3.2.3.1, 9.3.2.3.2 ou 9.3.2.3.3 ci-dessus ne répond pas à la prescription du nombre minimum de cycles de pression (11 000 cycles), il convient de déterminer la cause de la défaillance et de remédier à celle-ci en suivant les procédures du paragraphe 9.3.2.3.7.

L’essai de cyclage en pression doit alors être reproduit sur trois nouvelles bouteilles du lot. Si l’une des trois bouteilles supplémentaires ne répond pas à la prescription du nombre minimum de cycles de pression (11 000 cycles), toutes les bouteilles de ce lot doivent être rejetées.

9.3.2.3.7 En cas de non-conformité aux prescriptions d’essai, de nouveaux essais, précédés ou non d’un traitement thermique, doivent être effectués comme suit :

a) S’il est prouvé qu’une erreur a été commise lors de l’exécution d’un essai, ou lors d’un mesurage, un nouvel essai doit être effectué. Si le résultat de cet essai est satisfaisant, le premier essai ne doit pas être pris en compte ;

b) Si l’essai a été réalisé de manière satisfaisante, la cause de la non‑conformité doit être déterminée.

Toutes les bouteilles qui ne répondent pas aux prescriptions doivent être rejetées ou réparées au moyen d’une méthode approuvée. Les bouteilles qui n’ont pas été rejetées sont alors considérées comme un nouveau lot.

De toute façon le nouveau lot doit être soumis à essai. Tous les essais de prototype ou par lots nécessaires pour démontrer la validité du nouveau lot doivent être de nouveau effectués. Si une bouteille d’un lot n’est pas jugée satisfaisante lors d’un ou de plusieurs essais, l’ensemble des bouteilles du lot doit être rejeté.

10. Sanctions pour non-conformité de la production

10.1 L’homologation délivrée pour un type de véhicule, de système ou de composant en application du présent Règlement peut être retirée si les prescriptions énoncées au paragraphe 9 ci-dessus ne sont pas respectées.

10.2 Lorsqu’une Partie contractante retire une homologation qu’elle avait accordée, elle doit en aviser immédiatement les autres Parties contractantes appliquant le présent Règlement en leur envoyant une fiche de communication conforme au modèle figurant dans la deuxième partie de l’annexe 1 du présent Règlement.

11. Arrêt définitif de la production

Si le détenteur de l’homologation cesse définitivement la fabrication d’un type de véhicule, de système ou de composant homologué en vertu du présent Règlement, il doit en informer l’autorité ayant délivré l’homologation qui, à son tour, en avise immédiatement les autres Parties contractantes à l’Accord qui appliquent le présent Règlement en leur envoyant une fiche de communication conforme au modèle figurant dans la partie 2 de l’annexe 1 du présent Règlement.

12. Noms et adresses des services techniques chargés des essais d’homologation et des autorités d’homologation de type

Les Parties contractantes à l’Accord qui appliquent le présent Règlement communiquent au Secrétariat de l’Organisation des Nations Unies les noms et adresses des services techniques chargés des essais d’homologation et ceux des autorités qui délivrent l’homologation et auxquelles doivent être envoyées les fiches de communication concernant l’octroi, l’extension, le refus ou le retrait de l’homologation.

Annexe 1 − Partie 1

Modèle − I

Fiche de renseignements no … relative à l’homologation   
de type d’un système de stockage d’hydrogène en ce qui concerne la sécurité des véhicules des catégories L1, L2,   
L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène

Les renseignements ci-dessous doivent, le cas échéant, être accompagnés d’une table des matières. Les dessins doivent être fournis à l’échelle appropriée et être suffisamment détaillés, au format A4 ou sur un dépliant de ce format. Les photographies doivent, le cas échéant, être suffisamment détaillées.

Si les systèmes ou les composants ont des fonctions à commande électronique, des renseignements concernant leurs caractéristiques doivent être fournis.

0. Généralités

0.1 Marque (raison sociale du constructeur) :

0.2 Type :

0.2.1 Nom commercial (le cas échéant) :

0.5 Nom et adresse du constructeur :

0.8 Nom(s) et adresse(s) du ou des ateliers de montage :

0.9 Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant) :

3. Moteur

3.9 Système de stockage d’hydrogène

3.9.1 Système de stockage d’hydrogène conçu pour utiliser de l’hydrogène  
liquide/ comprimé (gazeux)[[5]](#footnote-6)

3.9.1.1 Description et schéma du système de stockage d’hydrogène :

3.9.1.2 Marque(s) :

3.9.1.3 Type(s) :

3.9.2 Réservoir(s)

3.9.2.1 Marque(s) :

3.9.2.2 Type(s) :

3.9.2.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.2.4 Pression(s) de service nominale(s) : MPa

3.9.2.5 Nombre de cycles de remplissage :

3.9.2.6 Contenance : litres (eau)

3.9.2.7 Matériau :

3.9.2.8 Description et schéma :

3.9.3 Dispositif(s) de décompression actionné(s) par la chaleur

3.9.3.1 Marque(s) :

3.9.3.2 Type(s) :

3.9.3.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.3.4 Pression fixée :

3.9.3.5 Température fixée :

3.9.3.6 Capacité d’évacuation :

3.9.3.7 Température maximale de fonctionnement normale : °C

3.9.3.8 Pression(s) de service nominale(s) : MPa

3.9.3.9 Matériau :

3.9.3.10 Description et schéma :

3.9.3.11 Numéro d’homologation :

3.9.4 Soupape(s) antiretour

3.9.4.1 Marque(s) :

3.9.4.2 Type(s) :

3.9.4.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.4.4 Pression(s) de service nominale(s) : MPa

3.9.4.5 Matériau :

3.9.4.6 Description et schéma :

3.9.4.7 Numéro d’homologation :

3.9.5 Vanne(s) d’arrêt automatique(s)

3.9.5.1 Marque(s) :

3.9.5.2 Type(s) :

3.9.5.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.5.4 Pression(s) de service nominale(s) et, en aval du premier détendeur, pression(s) de service maximale(s) admissible(s) : MPa

3.9.5.5 Matériau :

3.9.5.6 Description et schéma :

3.9.5.7 Numéro d’homologation :

Annexe 1 − Partie 1

Modèle − II

Fiche de renseignements no … relative à l’homologation   
de type d’un composant spécifique d’un système de stockage d’hydrogène en ce qui concerne la sécurité des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5 fonctionnant à l’hydrogène

Les renseignements ci-dessous doivent, le cas échéant, être accompagnés d’une table des matières. Les dessins doivent être fournis à l’échelle appropriée et être suffisamment détaillés, au format A4 ou sur un dépliant de ce format. Les photographies doivent, le cas échéant, être suffisamment détaillées.

Si les composants ont des fonctions à commande électronique, des renseignements concernant leurs caractéristiques doivent être fournis.

0. Généralités

0.1 Marque (raison sociale du constructeur) :

0.2 Type :

0.2.1 Nom commercial (le cas échéant) :

0.5 Nom et adresse du constructeur :

0.8 Nom(s) et adresse(s) du ou des ateliers de montage :

0.9 Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant) :

3. Moteur

3.9.3 Dispositif(s) de décompression actionné(s) par la chaleur

3.9.3.1 Marque(s) :

3.9.3.2 Type(s) :

3.9.3.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.3.4 Pression fixée :

3.9.3.5 Température fixée :

3.9.3.6 Capacité d’évacuation :

3.9.3.7 Température maximale de fonctionnement normale : °C

3.9.3.8 Pression(s) de service nominale(s) : MPa

3.9.3.9 Matériau :

3.9.3.10 Description et schéma :

3.9.4 Soupape(s) antiretour

3.9.4.1 Marque(s) :

3.9.4.2 Type(s) :

3.9.4.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.4.4 Pression(s) de service nominale(s) : MPa

3.9.4.5 Matériau :

3.9.4.6 Description et schéma :

3.9.5 Vanne(s) d’arrêt automatique(s)

3.9.5.1 Marque(s) :

3.9.5.2 Type(s) :

3.9.5.3 Pression de service maximale admissible (PSMA) : MPa

3.9.5.4 Pression(s) de service nominale(s) et, en aval du premier détendeur, pression(s) de service maximale(s) admissible(s) : MPa

3.9.5.5 Matériau :

3.9.5.6 Description et schéma :

Annexe 1 − Partie 1

Modèle − III

Fiche de renseignements no … relative à l’homologation  
de type d’un véhicule en ce qui concerne la sécurité   
des véhicules des catégories L1, L2, L3, L4 et L5   
fonctionnant à l’hydrogène

Les renseignements ci-dessous doivent, le cas échéant, être accompagnés d’une table des matières. Les dessins doivent être fournis à l’échelle appropriée et être suffisamment détaillés, au format A4 ou sur un dépliant de ce format. Les photographies doivent, le cas échéant, être suffisamment détaillées.

Si les systèmes ou les composants ont des fonctions à commande électronique, des renseignements concernant leurs caractéristiques doivent être fournis.

0. Généralités

0.1 Marque (raison sociale du constructeur) :

0.2 Type :

0.2.1 Nom commercial (le cas échéant) :

0.3 Moyens d’identification du type, s’il est indiqué sur le véhicule[[6]](#footnote-7):

0.3.1 Emplacement de cette marque d’identification :

0.4 Catégorie du véhicule[[7]](#footnote-8) :

0.5 Nom et adresse du constructeur :

0.8 Nom(s) et adresse(s) du ou des atelier(s) de montage :

0.9 Nom et adresse du représentant du constructeur (le cas échéant) :

1. Caractéristiques générales de construction du véhicule

1.1 Photos et/ou dessins d’un véhicule type :

1.3.3 Essieux moteurs (nombre, emplacement et transmission   
entre essieux) :

1.4 Châssis (le cas échant) (schéma d’ensemble) :

3. Moteur

3.9 Système de stockage d’hydrogène

3.9.1 Système de stockage d’hydrogène conçu pour utiliser de l’hydrogène liquide/comprimé (gazeux)[[8]](#footnote-9)

3.9.1.1 Description et schéma du système de stockage d’hydrogène :

3.9.1.2 Marque(s) :

3.9.1.3 Type(s) :

3.9.1.4 Numéro d’homologation :

3.9.6 Capteurs pour la détection des fuites d’hydrogène :

3.9.6.1 Marque(s) :

3.9.6.2 Type(s) :

3.9.7 Embouts ou raccordement pour le ravitaillement

3.9.7.1 Marque(s) :

3.9.7.2 Type(s) :

3.9.8 Dessins illustrant les prescriptions d’installation et de fonctionnement

Annexe 1 − Partie 2

Modèle I

Communication

(format maximal : A4 (210 x 297 mm))

|  |  |
| --- | --- |
| [[9]](#footnote-10) | Émanant de : Nom de l’administration : |

Concernant[[10]](#footnote-11) : L’octroi d’une homologation  
L’extension d’une homologation  
Le refus d’une homologation  
Le retrait d’une homologation  
L’arrêt définitif de la production

d’un type de système de stockage de l’hydrogène comprimé en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène en application du Règlement ONU no [xxx]

No d’homologation: Extension no:

1. Marque (de fabrique ou de commerce) :

2. Type et dénomination(s) commerciale(s) :

3. Nom et adresse du constructeur :

4. Le cas échéant, nom et adresse du représentant du constructeur :

5. Description sommaire du système de stockage de l’hydrogène :

6. Date de soumission du système de stockage de l’hydrogène pour homologation :

7. Service technique effectuant les essais d’homologation :

8. Date du procès-verbal émis par ce service :

9. Numéro du procès-verbal émis par ce service :

10. L’homologation en ce qui concerne les prescriptions de sécurité applicables aux véhicules à hydrogène est accordée/refusée2 :

11. Lieu :

12. Date :

13. Signature :

14. Fiche de renseignements annexée à la présente communication :

15. Observations :

Annexe 1 − Partie 2

Modèle II

Communication

(format maximal : A4 (210 x 297 mm))

|  |  |
| --- | --- |
| [[11]](#footnote-12) | Émanant de : Nom de l’administration : |

Concernant[[12]](#footnote-13): L’octroi d’une homologation   
L’extension d’une homologation   
Le refus d’une homologation   
Le retrait d’une homologation   
L’arrêt définitif de la production

d’un type de composant spécifique (TPRD/Soupape antiretour/Vanne d’arrêt automatique2) en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène en application du Règlement ONU no [xxx]

No d’homologation : Extension n :

1. Marque (de fabrique ou de commerce) :

2. Type de dénomination(s) commerciale(s) du véhicule :

3. Nom et adresse du constructeur :

4. Le cas échéant, nom et adresse du représentant du constructeur :

5. Description sommaire du composant spécifique :

6. Date de soumission du composant spécifique pour homologation :

7. Service technique effectuant les essais d’homologation :

8. Date du procès-verbal émis par ce service :

9. Numéro du procès‑verbal émis par ce service :

10. L’homologation en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène est accordée/refusée2:

11. Lieu :

12. Date :

13. Signature :

14. Fiche de renseignements annexée à la présente communication :

15. Observations :

Annexe 1 − Partie 2

Modèle III

Communication

(format maximal : A4 (210 x 297 mm))

|  |  |
| --- | --- |
| [[13]](#footnote-14) | Émanant de : Nom de l’administration : |

Concernant[[14]](#footnote-15) : L’octroi d’une homologation   
L’extension d’une homologation   
Le refus d’une homologation   
Le retrait d’une homologation   
L’arrêt définitif de la production

d’un type de véhicule en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène en application du Règlement ONU no [xxx]

No d’homologation : Extension no :

1. Marque (de fabrique ou de commerce) :

2. Type de dénomination(s) commerciale(s) du véhicule :

3. Nom et adresse du constructeur :

4. Le cas échéant, nom et adresse du représentant du constructeur :

5. Description sommaire du véhicule :

6. Date de soumission du véhicule pour homologation :

7. Service technique effectuant les essais d’homologation :

8. Date du procès-verbal émis par ce service :

9. Numéro du procès‑verbal émis par ce service :

10. L’homologation en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules  
fonctionnant à l’hydrogène est accordée/refusée2 :

11. Lieu :

12. Date :

13. Signature :

14. Fiche de renseignements annexée à la présente communication :

15. Observations :

Annexe 2

Exemples de marque d’homologation

Modèle A

(voir les paragraphes 4.4 à 4.4.2 du présent Règlement)



[XXX]R - 00185

a = 8 mm min.

La marque d’homologation ci-dessus, apposée sur un véhicule/système de stockage/composant spécifique, indique que le type de ce véhicule/système de stockage/composant spécifique a été homologué au Japon (E43) en ce qui concerne les prescriptions de sécurité des véhicules fonctionnant à l’hydrogène en vertu du Règlement ONU no [xxx]. Les deux premiers chiffres du numéro d’homologation indiquent que l’homologation a été délivrée conformément aux dispositions du Règlement ONU no [xxx] sous sa forme originale.

Modèle B

(voir le paragraphe 4.5 du présent Règlement)



|  |  |
| --- | --- |
| **100** | **02 2492** |
| [xxx] | **00 1628** |

a = 8 mm min.

La marque d’homologation ci-dessus, apposée sur un véhicule, indique que le véhicule routier concerné a été homologué aux Pays-Bas (E 4) en vertu des Règlements ONU nos [xxx] et 100[[15]](#footnote-16)\* Le numéro d’homologation indique qu’à la date où les homologations correspondantes ont été délivrées, le Règlement ONU no 100 était modifié par la série 02 d’amendements et que le Règlement ONU no [xxx] était sous sa forme originale.

Annexe 3

Procédures d’essai pour le système de stockage   
d’hydrogène comprimé

1. Les procédures d’essai de conformité pour les systèmes de stockage d’hydrogène comprimé sont organisées comme suit :

Paragraphe 2 de la présente annexe : Procédures d’essai de vérification des caractéristiques mesurées de référence (voir le paragraphe 5.1 du présent Règlement) ;

Paragraphe 3 de la présente annexe : Procédures d’essai de vérification de la durabilité des caractéristiques (voir le paragraphe 5.2 du présent Règlement) ;

Paragraphe 4 de la présente annexe : Procédures d’essai de vérification des caractéristiques prévues en utilisation routière (voir le paragraphe 5.3 du présent Règlement) ;

Paragraphe 5 de la présente annexe : Procédures d’essai de vérification de la résistance au feu dans les conditions justifiant le retrait du service (voir le paragraphe 5.4 du présent Règlement) ;

Paragraphe 6 de la présente annexe : Procédures d’essai de vérification de la durabilité des caractéristiques des dispositifs de fermeture primaires (voir le paragraphe 5.5 du présent Règlement).

2. Procédures d’essai de vérification des caractéristiques mesurées de référence (voir le paragraphe 5.1 du présent Règlement)

2.1 Essai d’éclatement (hydraulique)

L’essai d’éclatement doit être effectué à la température ambiante de 20 (±5) °C, à l’aide d’un liquide non corrosif. La vitesse de montée en pression doit être inférieure ou égale à 1,4 MPa/s pour les pressions supérieures à 150 % de la pression de service nominale. Si elle dépasse 0,35 MPa/s aux pressions supérieures à 150 % de la PSN, il faut soit que le réservoir soit placé en série entre la source de pression et le dispositif de mesure de la pression, soit que la durée pendant laquelle la pression est supérieure à la pression d’éclatement visée dépasse 5 s. La pression d’éclatement du réservoir doit être consignée.

2.2 Essai de cycles de pression (hydraulique)

Cet essai doit être conduit conformément à la procédure ci-après :

a) On remplit le réservoir d’un liquide non corrosif ;

b) Au début de l’essai, le réservoir et le liquide sont stabilisés à la température et à l’humidité relative spécifiées ; le milieu ambiant, le liquide et le revêtement du réservoir doivent être maintenus à la température indiquée du début à la fin de l’essai. La température du réservoir peut toutefois s’écarter de la température ambiante durant l’essai ;

c) On soumet le réservoir à des cycles de pression variant entre 2 (±1) MPa et la pression visée, à une cadence ne dépassant pas 10 cycles par min pendant le nombre de cycles spécifié ;

d) La température du liquide hydraulique présent dans le réservoir est maintenue et contrôlée à la valeur spécifiée.

3. Procédures d’essai de vérification de la durabilité des caractéristiques (voir le paragraphe 5.2 du présent Règlement)

3.1 Essai de pression d’épreuve

Le système est mis sous pression graduellement, avec un liquide hydraulique non corrosif, jusqu’à ce que la pression visée soit atteinte. Cette pression est alors maintenue pendant la durée spécifiée.

3.2 Essai de chute (choc) (sans pressurisation)

Le réservoir est soumis à l’essai de chute à la température ambiante, sans mise sous pression interne ni soupapes montées. La surface sur laquelle on laisse tomber les réservoirs doit être une aire en béton horizontale et lisse ou une surface de dureté équivalente.

L’orientation de chute du réservoir soumis à l’essai (selon les prescriptions du paragraphe 5.2.2) est déterminée comme suit. Un ou plusieurs réservoirs supplémentaires doivent tomber selon chacune des orientations prescrites ci-après. Les chutes selon les différentes orientations peuvent être exécutées sur un seul réservoir, ou on peut utiliser quatre réservoirs, chacun pour une orientation de chute :

a) Une chute depuis la position horizontale, le fond du réservoir se trouvant à 1,8 m au-dessus du sol ;

b) Une chute sur l’extrémité du réservoir à partir de la position verticale, l’extrémité portant l’embase étant dirigée vers le haut, avec une énergie potentielle d’au moins 488 J, l’extrémité inférieure ne devant pas être située à plus de 1,8 m de hauteur au-dessus du sol. Si l’énergie potentielle n’est pas égale à au moins 488 J alors que l’extrémité inférieure est située à 1,8 m de hauteur, la chute doit avoir lieu depuis cette position[[16]](#footnote-17)\* ;

c) Une chute sur l’extrémité du réservoir à partir de la position verticale, l’extrémité portant l’embase étant dirigée vers le bas, avec une énergie potentielle d’au moins 488 J, l’extrémité inférieure ne devant pas être située à plus de 1,8 m de hauteur au-dessus du sol. Si l’énergie potentielle n’est pas égale à au moins 488 J alors que l’extrémité inférieure est située à 1,8 m de hauteur, la chute doit avoir lieu depuis cette position. Dans le cas d’un réservoir symétrique (c’est-à-dire avec des embases identiques aux 2 extrémités), cette orientation de chute n’est pas nécessaire ;

d) Une chute à 45° de la position verticale, l’extrémité portant l’embase étant dirigée vers le haut, le centre de gravité étant situé à 1,8 m au‑dessus du sol. Toutefois, si le fond du réservoir est situé à moins de 0,6 m du sol, l’angle de chute doit être modifié pour respecter la hauteur minimale du fond de 0,6 m et celle du centre de gravité de 1,8 m par rapport au sol.

Les quatre orientations de chute sont illustrées à la figure 1.

# Figure 1 **Orientations de chute**

1,8m

**≥ 488 J**

**≤ 1,8 m**

45°

**> 0,6 m**

**No 1**

**No 2**

**No 3**

**No 4**

**centre de gravité**

Aucune mesure ne doit être prise pour empêcher les réservoirs de rebondir lors du choc, mais on peut les empêcher de se renverser lors de l’essai de chute verticale décrit ci-dessus.

Si plusieurs réservoirs sont utilisés pour exécuter les essais selon toutes les orientations de chute, ils doivent être soumis à l’essai de cycles de pression prévu au paragraphe 2.2 de l’annexe 3 jusqu’à ce qu’une fuite se produise ou que 22 000 cycles aient été exécutés sans fuite. Aucune fuite ne doit se produire au cours des 11 000 premiers cycles.

L’orientation du réservoir qui est soumis aux essais de chute conformément au paragraphe 5.2.2 doit être déterminée comme suit :

a) Si un même réservoir a été soumis aux essais selon les 4 orientations de chute, le réservoir qui est laissé tombé conformément au paragraphe 5.2.2 doit subir les essais selon les 4 orientations de chute ;

b) Si plusieurs réservoirs sont utilisés pour exécuter les essais selon les 4 orientations de chute, et si tous les réservoirs subissent 22 000 cycles sans fuite, l’orientation de chute du réservoir qui est laissé tombé conformément au paragraphe 5.2.2 doit être à 45º (iv) et ce réservoir doit être ensuite soumis aux autres essais prescrits au paragraphe 5.2 ;

c) Si plusieurs réservoirs sont utilisés pour exécuter les essais selon les 4 orientations de chute, et si l’un quelconque des réservoirs ne subit pas 22 000 cycles sans fuite, le nouveau réservoir doit être soumis à l’essai de chute selon l’orientation ayant abouti au plus faible nombre de cycles avant fuite, puis aux autres essais prescrits au paragraphe 5.2.

3.3 Essai d’altération de surface (sans pressurisation)

Cet essai se déroule comme suit :

a) Entaillage de la surface : Deux entailles longitudinales sont pratiquées à la scie sur la paroi externe inférieure du réservoir placé à l’horizontale et non pressurisé, le long de la partie cylindrique située à proximité de l’arrondi mais pas dans cette zone. La première entaille doit avoir une profondeur de 1,25 mm et une longueur de 25 mm au moins en direction de l’extrémité du réservoir portant la soupape. La seconde doit avoir une profondeur de 0,75 mm et une longueur de 200 mm au moins en direction de l’extrémité opposée ;

b) Chocs au pendule : La partie supérieure du réservoir placé à l’horizontale doit être divisée en 5 zones distinctes (qui ne se chevauchent pas) d’un diamètre de 100 mm chacune (voir la figure 2). Après 12 h de préconditionnement à ≤ -40 °C dans une enceinte à atmosphère contrôlée, on percute le centre de chacune des 5 zones au moyen d’un pendule de forme pyramidale ayant des faces triangulaires équilatérales et une base carrée, le sommet et les arêtes étant arrondis selon un rayon de 3 mm. Le centre de percussion du pendule doit coïncider avec le centre de gravité de la pyramide. L’énergie du pendule à l’instant du choc sur chacune des 5 zones du réservoir doit être égale à 30 J. Lors des chocs, le réservoir doit être maintenu fermement en place et ne doit pas être sous pression.

# Figure 2 **Réservoir vu de côté**



3.4 Essai d’exposition aux agents chimiques et essai de cycles de pression à température ambiante

Chacune des 5 zones du réservoir non pressurisé préconditionnées par le choc du pendule (par. 3.3 de l’annexe 3) est exposée à l’une des 5 solutions ci‑après :

a) Acide sulfurique (acide de batteries) − solution à 19 % en volume dans l’eau ;

b) Hydroxyde de sodium − solution à 25 % en poids dans l’eau ;

c) Mélange méthanol/essence (disponible dans les stations de ravitaillement) − en concentrations respectives de 5/95 % ;

d) Nitrate d’ammonium − solution à 28 % en poids dans l’eau (urée) ; et

e) Liquide lave-glace − solution à 50 % en volume d’alcool méthylique et d’eau (liquide lave-glace).

Le réservoir soumis à l’essai doit être mis en place de manière que les zones d’exposition au liquide d’essai soient situées au sommet. Un tampon de laine de verre d’environ 0,5 mm d’épaisseur et 100 mm de diamètre est posé sur chacune des 5 zones préconditionnées. Du liquide d’essai est versé sur la laine de verre en quantité suffisante pour que le tampon soit mouillé de manière régulière sur toute sa surface et dans toute son épaisseur pendant la durée de l’essai.

Le réservoir est maintenu dans cet état d’exposition durant 48 h, à une pression correspondant à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) (appliquée hydrauliquement) et à une température de 20 (±5) °C, avant d’être soumis à d’autres essais.

L’essai de cycles de pression est conduit aux pressions indiquées selon le paragraphe 2.2 de la présente annexe, à une température de 20 (±5) °C et pendant le nombre de cycles spécifié. On retire ensuite les tampons de laine de verre et on rince la surface du réservoir à l’eau avant d’exécuter les 10 derniers cycles de pression à la pression finale spécifiée.

3.5 Essai de pression statique (hydraulique)

Le réservoir est mis à la pression spécifiée dans une enceinte à température contrôlée. L’enceinte et le liquide d’essai non corrosif sont maintenus à la température spécifiée, à ±5 °C près, pendant la durée indiquée.

4. Procédures d’essai de vérification des caractéristiques prévues en utilisation routière (voir le paragraphe 5.3 du présent Règlement)

(On trouvera ci-après les procédures s’appliquant aux essais pneumatiques ; en ce qui concerne les essais hydrauliques, voir le paragraphe 2.1 de l’annexe 3).

4.1 Essai de cycles de pression de gaz (pneumatique)

Au début de l’essai, on stabilise le système de stockage à la température, à l’humidité relative et au niveau de carburant spécifiés pendant 24 h au moins. La température et l’humidité relative prescrites sont maintenues dans l’environnement d’essai pendant tout le reste de l’essai (lorsque c’est prévu dans les spécifications de l’essai, la température du système est stabilisée à la température externe entre les cycles de pression). Le système de stockage est soumis à des cycles de pression comprise entre moins de 2 (+0/‑1) MPa et la pression maximale indiquée (±1 MPa). Si des fonctions de régulation du système qui sont actives lorsque le véhicule est en service permettent d’empêcher la pression de tomber en dessous d’une pression spécifiée, cette condition doit être respectée durant les cycles de pression. La vitesse de remplissage est contrôlée de façon à obtenir un taux constant d’accroissement de la pression sur 3 min, sans toutefois que le débit dépasse 60 g/s ; la température de l’hydrogène introduit dans le réservoir est maintenue à la valeur indiquée. Cependant, si la température du gaz dans le réservoir dépasse 85 °C, le taux constant d’accroissement de la pression devrait être réduit. La vitesse de vidage est fixée à une valeur supérieure ou égale à la demande de carburant instantanée maximale du véhicule prévue. Les cycles de pression sont appliqués selon le nombre indiqué. Si des dispositifs ou des fonctions sont destinés à prévenir une température interne extrême, il est possible d’exécuter l’essai avec eux (ou avec des instruments ayant une fonction équivalente).

4.2 Essai de perméation du gaz (pneumatique)

Un système de stockage est rempli entièrement avec de l’hydrogène gazeux à 115 % de la PSN (+2/-0 MPa) (une pleine densité de remplissage équivalant à 100 % de la PSN à 15 °C correspond à 113 % de la PSN à 55 °C) et maintenu à ≥55 °C dans une enceinte hermétique jusqu’à perméation en conditions stabilisées mais au minimum pendant 30 h. On peut ainsi mesurer le taux de perte total par fuite et perméation en conditions stabilisées pour le système de stockage.

4.3 Essai de fuite localisée (pneumatique)

Pour exécuter cet essai, on peut effectuer un essai par détection de bulles. La procédure est alors la suivante :

a) L’orifice d’évacuation de la vanne d’arrêt (et d’autres raccords internes au système) doit être recouvert d’un capot (l’essai consistant à rechercher une fuite externe).

Au choix du technicien qui exécute l’essai, le spécimen d’essai peut être immergé dans le liquide servant à détecter une fuite, ou le liquide peut être appliqué sur le spécimen placé à l’air libre. La taille des bulles produites peut être très variable selon les conditions. L’estimation de l’ampleur de la fuite s’effectue en fonction de la taille des bulles et du débit.

b) *Remarque* : Pour un débit localisé de 0,005 mg/s (3,6 Nml/min), le taux résultant admissible de production de bulles est d’environ 2 030 bulles par min pour une taille de bulle typique de 1,5 mm de diamètre. Même avec des bulles beaucoup plus grandes, la fuite doit être aisément détectable. Pour des bulles de 6 mm de diamètre, c’est‑à‑dire exceptionnellement grandes, le taux admissible serait d’environ 32 bulles par min.

5. Procédures d’essai de vérification de la résistance au feu dans les conditions justifiant le retrait du service (voir le paragraphe 5.4 du présent Règlement)

5.1 Essai d’exposition au feu

L’ensemble réservoir(s)/accessoires comprend le système de stockage d’hydrogène comprimé, ainsi que d’autres éléments appropriés, notamment le système d’évacuation (le tuyau d’évacuation et son capot, par exemple) et toutes les protections placées directement sur le ou les réservoirs (isolants thermiques enroulés sur le réservoir et/ou couvercles ou protections sur le ou les TPRD).

L’une ou l’autre des deux méthodes ci-après permet de déterminer la position du système par rapport à la source initiale (localisée) des flammes :

a) Méthode 1 : Qualification pour une installation générique (non spécifique) sur un véhicule

Si l’installation sur un véhicule n’est pas spécifiée (et si l’homologation de type n’est pas limitée à une installation spécifique sur un véhicule), la zone d’exposition localisée au feu est la zone du spécimen d’essai qui est la plus éloignée du ou des TPRD. Comme indiqué précédemment, le spécimen d’essai doit uniquement comprendre les éléments isolants thermiques ou autres protections fixés directement au réservoir et utilisés pour toutes les applications sur des véhicules. Le ou les systèmes d’évacuation (le tuyau d’évacuation et son couvercle, par exemple) et/ou les couvercles ou protections sur le ou les TPRD sont inclus dans l’ensemble réservoir(s)/accessoires s’il est prévu de les utiliser pour telle ou telle application. Si un système est mis à l’épreuve sans les éléments qui lui sont associés, il doit être soumis à un nouvel essai lorsqu’une application particulière nécessite l’utilisation desdits éléments.

b) Méthode 2 : Qualification pour une installation spécifique sur un véhicule

S’il est prévu une installation spécifique sur le véhicule et si l’homologation de type est limitée à cette installation, on peut introduire dans le montage d’essai d’autres éléments en plus du système de stockage de l’hydrogène. Ces éléments (tels que des écrans de protection ou couvercles, qui sont fixés de façon permanente à la structure du véhicule par soudage ou boulonnage, et non pas fixés au système de stockage) doivent être inclus dans le montage d’essai de l’installation prévue sur le véhicule pour le système de stockage. Les zones d’exposition localisée au feu retenues pour l’essai d’exposition sont celles qui correspondent aux hypothèses les plus défavorables en fonction des 4 orientations possibles du feu, à savoir un feu provenant de l’habitacle, du compartiment à bagages, des passages de roues ou d’une flaque d’essence au sol.

5.1.1 Dans le cas d’un feu enveloppant, le réservoir peut y être exposé sans aucune protection, comme décrit au paragraphe 5.2 de l’annexe 3.

5.1.2 Les prescriptions d’essai ci-après sont applicables aux deux méthodes ci‑dessus :

a) L’ensemble réservoir(s)/accessoires est rempli d’hydrogène comprimé à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa). Il est placé à l’horizontale, à 100 mm environ au-dessus de la source des flammes ;

b) Essai d’exposition au feu − feu localisé :

i) Sur le spécimen d’essai, la zone d’exposition localisée au feu est située le plus loin possible du ou des TPRD. En cas d’application de la méthode 2, si l’on identifie des zones plus vulnérables pour une installation spécifique, la zone plus vulnérable la plus éloignée du ou des TPRD est placée directement au‑dessus du foyer ;

ii) Le foyer est constitué par un ensemble de brûleurs à gaz GPL disposés de façon à chauffer le spécimen d’essai à une température minimale uniforme. La température est mesurée à l’aide de 5 thermocouples au moins couvrant la longueur du spécimen d’essai jusqu’à 1,65 m au maximum (2 thermocouples au moins se trouvant dans la zone d’exposition localisée au feu et 3 autres au moins étant régulièrement espacés et situés à 0,5 m au plus dans la zone restante), placés à 25 mm ±10 mm de la surface extérieure du spécimen, sur son axe longitudinal. S’il le souhaite, le constructeur ou le laboratoire d’essais peut placer d’autres thermocouples aux points de détection du TPRD ou en d’autres points en vue d’obtenir des informations de diagnostic ;

iii) Pour assurer un chauffage uniforme, on utilise des pare-vent ;

iv) Les flammes prennent naissance dans un foyer long de 250 ± 50 mm, situé sous la zone d’exposition localisée du spécimen d’essai. Elles s’étendent sur toute la largeur du système de stockage. En cas d’application de la méthode 2, il est possible de réduire la hauteur et la largeur des flammes afin de tenir compte des caractéristiques de l’installation sur le véhicule spécifique ;

v) Comme le montre la figure 3, la température des thermocouples situés dans la zone d’exposition localisée monte continuellement jusqu’à 300 °C au moins dans la minute qui suit l’allumage et jusqu’à 600 °C au moins dans les 3 min suivantes, et elle se maintient à ce niveau au moins durant les 7 min suivantes. Durant cette période, la température dans la zone d’exposition à un feu localisé ne doit pas dépasser 900 °C. La conformité avec les prescriptions thermiques doit être respectée à compter de 1 min après le début de la période. Elle est établie sur la base des limites minimale et maximale et d’une moyenne mobile sur 1 min pour chaque thermocouple dans la zone considérée (*note* : la température en dehors de la zone de la source initiale des flammes n’est pas précisée durant les 10 premières min suivant l’allumage).

# Figure 3 **Graphique de température pour l’essai d’exposition au feu**



*(montée en puissance du brûleur)*

c) Essai d’exposition au feu − feu enveloppant

Au cours des 2 min qui suivent, la température de toute la surface extérieure de l’échantillon doit monter à 800 °C au moins et les brûleurs doivent être réglés de façon à obtenir une température uniforme sur toute la longueur (jusqu’à 1,65 m) et toute la largeur du spécimen (immersion dans les flammes). La température minimale est maintenue à 800 °C, tandis que la température maximale ne doit pas dépasser 1 100 °C. La conformité avec les prescriptions thermiques doit être respectée à compter de 1 min après le début de la période. Elle est établie sur la base des limites minimale et maximale constantes et d’une moyenne mobile sur 1 min pour chaque thermocouple.

Le spécimen d’essai est maintenu à température (dans les conditions d’immersion dans les flammes) jusqu’à ce qu’il y ait actionnement des TPRD et que la pression tombe à moins de 1 MPa. L’évacuation des gaz doit être continue et le système de stockage ne doit pas éclater. Il ne doit pas se produire de dégagement de gaz supplémentaire par fuite (et non par décompression par les TPRD) produisant une flamme de plus de 0,5 m au-delà du périmètre des flammes du foyer.

# Tableau 1 **Résumé de la procédure de l’essai d’exposition au feu**

|  | *Exposition à un feu localisé* | *Durée* | *Exposition à un feu enveloppant  (indépendant du feu localisé)* |
| --- | --- | --- | --- |
| À faire | Allumer les brûleurs | 0-1 min | Brûleur éteint |
| Température minimum | Non précisée |  | Non précisée |
| Température maximum | <900 °C |  | Non précisée |
| À faire | Augmenter la température et stabiliser le feu pour une exposition localisée | 1-3 min | Brûleur éteint |
| Température minimum | >300 °C |  | Non précisée |
| Température maximum | <900 °C |  | Non précisée |
| À faire | Poursuite de l’exposition à un feu localisé | 3-10 min | Brûleur éteint |
| Température minimum | Moyenne mobile sur 1 min >600 °C |  | Non précisée |
| Température maximum | Moyenne mobile sur 1 min <900 °C |  | Non précisée |
| À faire | Augmenter la température | 10-11 min | Allumage du brûleur principal à la 10e minute |
| Température minimum | Moyenne mobile sur 1 min >600 °C |  | Non précisée |
| Température maximum | Moyenne mobile sur 1 min <1 100 °C |  | <1 100 °C |
| À faire | Augmenter la température et stabiliser le feu pour une exposition à un feu enveloppant | 11-12 min | Augmenter la température et stabiliser le feu afin d’obtenir une exposition à un feu enveloppant |
| Température minimum | Moyenne mobile sur 1 min >600 °C |  | >300 °C |
| Température maximum | Moyenne mobile sur 1 min <1 100°C |  | <1 100 °C |
| À faire | Poursuite de l’exposition à un feu enveloppant | 12 min  − fin de l’essai | Poursuite de l’exposition à un feu enveloppant |
| Température minimum | Moyenne mobile sur 1 min >800oC |  | Moyenne mobile sur 1 min >800 °C |
| Température maximum | Moyenne mobile sur 1 min <1 100 °C |  | Moyenne mobile sur 1 min <1 100 °C |

d) Consignation des résultats de l’essai d’exposition au feu

Les conditions de l’exposition au feu doivent être consignées avec suffisamment de détails pour qu’il soit possible de reproduire le taux d’apport thermique au spécimen d’essai. Les résultats enregistrés doivent inclure le temps qui s’écoule entre l’allumage du feu et l’instant d’actionnement des TPRD, ainsi que la pression maximale et la durée de la phase d’évacuation nécessaire pour réduire la pression à moins de 1 MPa. Au cours de l’essai, les températures des thermocouples et la pression dans le réservoir sont enregistrées toutes les 10 s ou moins. Si la température minimale prescrite n’a pu être maintenue sur la base des moyennes mobiles sur 1 min, l’essai est considéré comme nul. Si la température maximale prescrite n’a pu être maintenue sur la même base, l’essai est considéré comme nul uniquement en cas de défaillance du spécimen d’essai durant l’essai.

5.2 Essai d’exposition à un feu enveloppant :

L’objet soumis à l’essai est le système de stockage d’hydrogène comprimé. Celui-ci est rempli d’hydrogène comprimé à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa). Le réservoir est placé à l’horizontale, son fond se trouvant à 100 mm environ au-dessus du foyer. Des protections en métal empêchent les flammes de toucher directement les vannes, les raccords ou les dispositifs de décompression du réservoir mais elles ne doivent pas être en contact direct avec ces éléments.

Des flammes uniformément réparties sur une longueur de 1,65 m doivent atteindre directement la surface du réservoir sur toute sa largeur. L’essai doit se poursuivre jusqu’à ce qu’il y ait évacuation complète (c’est-à-dire jusqu’à ce que la pression dans le réservoir soit tombée à moins de 0,7 MPa). Toute défaillance des brûleurs ou défaut d’uniformité du chauffage durant l’essai invalide les résultats.

La température des flammes doit être contrôlée au moyen de 3 thermocouples au moins, suspendus dans les flammes à environ 25 mm en dessous du fond du réservoir. Les thermocouples peuvent être fixés à des cubes d’acier de 25 mm de côté au maximum. La température des thermocouples et la pression du réservoir doivent être enregistrées toutes les 30 s durant l’essai.

Dans les 5 min qui suivent l’allumage du feu, une température moyenne des flammes d’au moins 590 °C (selon la moyenne de mesure obtenue avec les 2 thermocouples enregistrant les températures les plus élevées sur une période de 60 s) doit être atteinte. Cette température est ensuite maintenue durant tout l’essai.

Si le réservoir a une longueur inférieure à 1,65 m, le centre doit être placé au-dessus du centre du foyer. S’il a une longueur supérieure à 1,65 m et s’il est équipé d’un dispositif de décompression placé à l’une de ses extrémités, le feu doit être allumé à l’autre extrémité. S’il fait plus de 1,65 m de longueur et s’il est doté d’un dispositif de décompression à chaque extrémité, ou à plusieurs endroits sur sa longueur, le foyer doit être centré entre les dispositifs de décompression qui sont les plus distants horizontalement.

Les gaz du réservoir doivent être évacués par les dispositifs de décompression et le réservoir ne doit pas éclater.

Annexe 4

Procédures d’essai pour les composants spécifiques   
du système de stockage d’hydrogène comprimé

1. Essais de qualification des TPRD

Les essais doivent être réalisés avec de l’hydrogène gazeux répondant aux normes ISO 14687-2 et SAE J2719. Ils doivent tous être affectés à température ambiante 20 (±5) °C, sauf indication contraire. Les essais à exécuter en vue de la qualification des TPRD sont les suivants (voir aussi l’appendice 1) :

1.1 Essai de cycles de pression

Cinq TPRD sont soumis à 11 000 cycles de pression interne avec de l’hydrogène gazeux répondant aux normes de qualité ISO 14687-2 et SAE J2719. Les 5 premiers cycles sont exécutés entre moins de 2 (±1) MPa et 150 % de la PSN (±1 MPa), et les cycles restants entre 2 (±1) MPa et 125 % de la PSN (±1 MPa). Pour les 1 500 premiers cycles, la température des TPRD est de 85 °C ou plus, pour les cycles restants, la température est de 55 (±5) °C. Le rythme maximal des cycles est de 10 cycles par minute. À la suite de cet essai, les dispositifs de décompression doivent satisfaire aux prescriptions de l’essai d’étanchéité (voir le paragraphe 1.8 de l’annexe 4), de l’essai de débit (voir le paragraphe 1.10 de l’annexe 4) et de l’essai d’actionnement en atelier (voir le paragraphe 1.9 de l’annexe 4).

1.2 Essai accéléré de durée de vie

Huit TPRD sont mis à l’essai : 3 à la température d’actionnement indiquée par le constructeur, Tact, et 5 à une température d’essai accéléré de durée de vie, Tlife = 9,1 x Tact0,503. Le dispositif est placé dans un four ou dans un bain de liquide et maintenu à une température constante (±1 °C). La pression d’hydrogène à l’entrée des dispositifs doit être de 125 % de la PSN (±1 MPa). La source de pression peut se trouver à l’extérieur du four ou du bain à température contrôlée. Chaque dispositif est mis sous pression individuellement ou au moyen d’une rampe. Dans le cas de l’utilisation d’une rampe, chaque branchement doit comporter une soupape antiretour de façon à éviter une dépressurisation de l’ensemble lorsqu’un élément est défaillant. Les 3 dispositifs de décompression essayés à la température Tact doivent s’actionner dans un délai inférieur à 10 h. Les 5 dispositifs essayés à la température Tlife ne doivent pas s’actionner avant 500 h.

1.3 Essai de cycles de température

a) Un dispositif de décompression non pressurisé est placé dans un bain de liquide maintenu à -40 °C au minimum durant 2 h au moins. Il est ensuite transféré dans un bain de liquide à 85 °C au minimum en moins de 5 min, puis maintenu à cette température pendant au moins 2 h. Ensuite, il est transféré dans un bain de liquide à -40 °C au minimum en moins de 5 min ;

b) L’étape a) est répétée de façon à exécuter 15 cycles thermiques ;

c) Après avoir été conditionné pendant au moins 2 h dans le bain de liquide à -40 °C au minimum, le dispositif doit être soumis à des cycles de pression interne d’hydrogène variant de moins de 2 MPa (+1/-0 MPa) à 80 % de la PSN (+2/-0 MPa) durant 100 cycles, tandis que le bain est maintenu à la température de -40 °C au minimum ;

d) Après les cycles de variation de température et de pression, le dispositif de décompression doit satisfaire aux prescriptions indiquées pour l’essai d’étanchéité (voir le paragraphe 1.8 de l’annexe 4), mais cet essai doit être exécuté à -40 °C (+5/-0 °C). Après cet essai, le dispositif doit satisfaire aux prescriptions de l’essai d’actionnement en atelier (voir le paragraphe 1.9 de l’annexe 4) puis à celles de l’essai de débit (voir le paragraphe 1.10 de l’annexe 4).

1.4 Essai de résistance à la corrosion par le sel

Deux TPRD sont mis à l’essai. Les éventuels bouchons non permanents placés à la sortie des dispositifs sont enlevés. Chaque dispositif est installé dans l’appareillage d’essai conformément aux recommandations du constructeur, de sorte que ses conditions d’exposition soient comparables à celles d’une exposition réelle. Chaque dispositif est ensuite exposé pendant 500 h à un brouillard salin conformément à la norme ASTM B117 (Standard Practice for Operating Salt Spray (Fog) Apparatus). Toutefois, pour le premier dispositif, le pH de la solution saline doit être ajusté à 4,0 ± 0,2 par addition d’acide sulfurique et d’acide nitrique dans la proportion de 2:1 et pour le second à 10,0 ± 0,2 par addition d’hydroxyde de sodium. La température dans la chambre de brumisation est maintenue à 30-35 °C.

À la suite de cet essai, chaque dispositif de décompression doit satisfaire aux prescriptions indiquées pour l’essai d’étanchéité (voir le paragraphe 6.1.8 de l’annexe 3), l’essai de débit (voir le paragraphe 6.1.10 de l’annexe 3) et l’essai d’actionnement en atelier (voir le paragraphe 6.1.9 de l’annexe 3).

1.5 Essai d’exposition aux agents chimiques de l’environnement automobile

On évalue la résistance à la dégradation par exposition externe aux liquides présents sur le véhicule en exécutant l’essai ci-après :

a) Les orifices d’entrée et de sortie du TPRD sont raccordés ou obturés conformément aux instructions du constructeur. La surface extérieure du TPRD est exposée durant 24 h à chacun des liquides ci-après, à la température de 20 (±5) °C :

i) Acide sulfurique − solution à 19 % en volume dans l’eau ;

ii) Hydroxyde de sodium − solution à 25 % en poids dans l’eau ;

iii) Nitrate d’ammonium − solution à 28 % en poids dans l’eau ; et

iv) Liquide lave-glace (solution à 50 % en volume d’alcool méthylique et d’eau) ;

On complète au besoin la quantité de liquide utilisée afin que l’exposition soit intégrale pendant la durée de l’essai. Chaque liquide fait l’objet d’un essai distinct. Un même dispositif de décompression peut être exposé successivement à tous les liquides ;

b) Après avoir été exposé à chacun des liquides, le dispositif de décompression est essuyé et rincé à l’eau ;

c) Le dispositif de décompression ne doit montrer aucun signe de dégradation physique qui pourrait nuire à son fonctionnement, comme des fissures, un ramollissement ou des boursouflures ; les altérations superficielles telles que les piqûres ou les taches ne sont pas prises en considération. À la suite de cet essai, le dispositif de décompression doit satisfaire aux prescriptions indiquées pour l’essai d’étanchéité (voir le paragraphe 1.8 de l’annexe 4), l’essai de débit (voir le paragraphe 1.10 de l’annexe 4) et l’essai d’actionnement en atelier (voir le paragraphe 1.9 de l’annexe 4).

1.6 Essai de rupture par corrosion sous tension

Dans le cas des TPRD contenant des organes constitués d’alliages à base de cuivre (par exemple de laiton), seul un exemplaire est soumis aux essais. Tous les éléments en alliage de cuivre qui sont en contact avec l’atmosphère doivent être dégraissés puis exposés en continu pendant 10 jours à un brouillard d’ammoniac contenu dans une chambre en verre fermée par un couvercle en verre.

De l’ammoniaque d’une densité relative de 0,94 est placé au fond de la chambre en verre, sous l’échantillon, à une concentration d’au moins 20 ml par litre de volume du récipient. L’échantillon est placé à 35 (±5) mm au‑dessus de l’ammoniaque, sur un plateau en matériau inerte. Le brouillard d’ammoniaque est maintenu à la pression atmosphérique, à une température de 35 (±5) °C. Les éléments en alliage de cuivre ne doivent présenter ni fissure ni décollement pendant l’essai.

1.7 Essai de chute et de vibration

a) Six TPRD sont lâchés d’une hauteur de 2 m, à température ambiante (20 ± 5 °C), sur un sol en béton lisse, sur lequel ils peuvent rebondir. Chaque échantillon est lâché dans 6 directions différentes (selon les 3 axes orthogonaux : vertical, latéral et longitudinal, et dans les 2 sens). Si aucun des 6 échantillons ne présente de signe extérieur visible de détérioration qui le rendrait impropre à l’usage, il faut passer à l’étape b) ;

b) Les 6 échantillons soumis à l’essai de chute mentionné sous a) plus un autre échantillon n’ayant pas été soumis à l’essai de chute sont placés sur un montage d’essai conformément aux instructions d’installation du constructeur et soumis à des vibrations pendant 30 min le long de chacun des 3 axes orthogonaux : vertical, latéral et longitudinal, à la fréquence de résonance la plus forte sur chaque axe. Cette fréquence est obtenue par une accélération de 1,5 g et un balayage sur une plage de fréquences sinusoïdales comprises entre 10 et 500 Hz, pendant 10 min. La fréquence de résonance se reconnaît à une augmentation marquée de l’amplitude des vibrations. Si la fréquence de résonance n’est pas obtenue dans cette gamme, l’essai est effectué à une fréquence de 40 Hz. Après cet essai, aucun des échantillons ne doit présenter de signe extérieur visible qui le rendrait impropre à l’usage. Les échantillons doivent ensuite satisfaire aux prescriptions de l’essai de fuite (voir le paragraphe 1.8 de l’annexe 4), l’essai de débit (voir le paragraphe 1.10 de l’annexe 4) et l’essai d’actionnement au banc (voir le paragraphe 1.9 de l’annexe 4).

1.8 Essai de fuite

Un dispositif de décompression n’ayant pas encore subi d’essai est soumis à des essais à température ambiante, à haute température et à basse température, sans être soumis à d’autres essais de qualification. L’échantillon est maintenu pendant 1 h à chacune des températures et pressions d’essai avant l’essai. Les essais se déroulent comme suit :

a) Essai à température ambiante : conditionner l’échantillon à 20 (± 5) °C, puis le soumettre à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) et 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) ;

b) Essai à haute température : conditionner l’échantillon à une température minimum de 85 °C, puis le soumettre à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) et 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) ;

c) Essai à basse température : conditionner l’échantillon à une température minimum de -40 °C, puis le soumettre à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) et 100 % de la PSN (+2/-0 MPa).

D’autres échantillons sont soumis à des essais de fuite conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l’annexe 4 et exposés sans interruption à la température fixée dans les essais en question.

À toutes les températures fixées pour les essais, l’échantillon est conditionné pendant 1 min par immersion dans un fluide dont la température est contrôlée (ou par une méthode équivalente). Si aucune bulle n’apparaît pendant le délai prévu, l’essai est considéré comme réussi. En revanche, si des bulles apparaissent, le taux de fuite est mesuré selon une méthode appropriée. La fuite totale d’hydrogène doit être inférieure à 10 Nml/hr.

1.9 Essai d’actionnement au banc

Deux autres dispositifs de décompression sont soumis à cet essai sans avoir été soumis à d’autres essais de qualification afin d’établir un délai d’actionnement de référence. D’autres échantillons préalablement éprouvés (conformément aux paragraphes 1.1, 1.3, 1.4, 1.5 ou 1.7 de l’annexe 4) sont soumis aux essais d’actionnement au banc comme indiqué dans les autres essais visés au paragraphe 1 de l’annexe 4 :

a) Le montage d’essai se compose soit d’un four soit d’une cheminée capable de réguler le flux d’air de façon à obtenir une température de 600 (±10) °C dans l’air entourant le dispositif de décompression. L’échantillon n’est pas exposé directement à la flamme. Il est placé dans un montage d’essai conformément aux instructions de pose du constructeur et la configuration d’essai doit être indiquée ;

b) Un thermocouple est placé dans le four ou la cheminée pour surveiller la température, qui doit rester dans une fourchette acceptable pendant 2 min avant le début de l’essai ;

c) Le dispositif de décompression pressurisé est placé dans le four ou la cheminée et le temps qu’il met à s’actionner est enregistré. Avant d’être placé dans le four ou la cheminée, un nouvel échantillon (n’ayant pas subi d’essai préalable) est soumis à une pression ne dépassant pas 25 % de la PSN et un autre encore (n’ayant pas subi d’essai préalable) est soumis à une pression égale à la PSN ;

d) Les TPRD précédemment soumis aux autres essais du paragraphe 1 de l’annexe 4 doivent s’actionner dans un laps de temps qui ne dépasse pas de plus de 2 min le délai d’actionnement de l’échantillon pressurisé au maximum à 25 % de la PSN ;

e) Les délais d’actionnement des 2 échantillons n’ayant pas subi l’essai précédent ne doivent pas différer de plus de 2 min.

1.10 Essai de débit

a) Huit TPRD sont soumis à des essais de débit, dont 3 nouveaux échantillons plus 5 échantillons ayant déjà été soumis respectivement aux essais des paragraphes 1.1, 1.3, 1.4, 1.5 et 1.7 de l’annexe 4 ;

b) Chaque échantillon est actionné conformément aux dispositions du paragraphe 1.9 de l’annexe 4. Après avoir été actionné, chaque échantillon, sans aucun nettoyage, démontage ni reconditionnement, est soumis à l’essai de débit, à l’aide d’hydrogène, d’air ou d’un gaz inerte ;

c) L’essai de débit est effectué à une pression d’entrée de 2 (± 0,5) MPa, à température ambiante. La température et la pression d’entrée sont enregistrées ;

d) Le débit est mesuré avec une exactitude de ±2 %. La valeur la plus basse enregistrée pour les huit dispositifs de décompression ne doit pas être inférieure à 90 % de la valeur la plus haute.

2. Essai de qualification des soupapes antiretour et des vannes d’arrêt

Les essais doivent être effectués avec de l’hydrogène gazeux conforme aux normes ISO 14687-2 et SAE J2719, à une température ambiante de 20 (±5) °C, sauf indication contraire. Les essais de qualification de la soupape antiretour et de la vanne d’arrêt sont définis comme indiqué ci‑dessous (voir aussi l’appendice 2) :

2.1 Essai de résistance hydrostatique

La sortie de la soupape est obturée et ses organes internes sont bloqués en position ouverte. Un échantillon est soumis à l’essai sans avoir été soumis à d’autres essais de qualification pour définir une pression d’éclatement de référence, alors que les autres échantillons sont soumis aux essais ultérieurs définis dans le paragraphe 2 de l’annexe 4 :

a) Une pression hydrostatique égale à 250 % de la PSN (+2/-0 MPa) est appliquée à l’entrée de la soupape pendant 3 min. Après quoi le composant est examiné pour s’assurer qu’aucune rupture ne s’est produite ;

b) La pression hydrostatique est ensuite accrue au rythme maximum de 1,4 MPa/s jusqu’à défaillance du composant. On enregistre la pression hydrostatique à cet instant précis. La pression de défaillance des échantillons ayant précédemment été soumis aux essais représente au moins 80 % de la pression de défaillance de référence, sauf si la pression hydrostatique mesurée est supérieure à 400 % de la PSN.

2.2 Essai de fuite

Un échantillon n’ayant pas encore subi d’essai est soumis à cet essai, à 3 régimes de température sans avoir été soumis au préalable à d’autres essais de qualification. Les 3 régimes de température sont les suivants :

a) Température ambiante : l’échantillon est conditionné à 20 (± 5) °C et il est soumis à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) puis à 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) ;

b) Haute température : l’échantillon est conditionné à 85 °C au minimum et il est soumis à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) puis à 150 % de la PSN (+2/-0 MPa) ;

c) Basse température : l’échantillon est conditionné à -40 °C au minimum et il est soumis à une pression égale à 5 % (+0/-2 MPa) puis à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa).

D’autres échantillons sont soumis à l’essai de fuite conformément aux autres essais du paragraphe 2 de l’annexe 4, tout en étant exposés en continu aux températures prévues dans les essais en question.

La sortie de la soupape est obturée au moyen d’un raccord borgne et de l’hydrogène sous pression est appliqué à l’entrée. À toutes les températures d’essai prescrites, l’échantillon est conditionné pendant 1 min par immersion dans un fluide à température contrôlée (ou selon une méthode équivalente). Si aucune bulle n’est observée pendant la période de temps prescrite, l’échantillon a subi l’essai avec succès. Si au contraire des bulles apparaissent, le taux de fuite est mesuré au moyen d’une méthode appropriée. Ce taux ne doit pas dépasser 10 Nml/hr d’hydrogène gazeux.

2.3 Essai de cyclage à des températures extrêmes

a) Le nombre total de cycles est fixé à 11 000 pour la soupape antiretour et à 50 000 pour la vanne d’arrêt. L’échantillon est placé dans un montage d’essai conforme aux instructions d’installation du constructeur. Il est actionné de manière répétée en continu avec de l’hydrogène gazeux, à toutes les pressions prescrites.

Un cycle de fonctionnement se définit comme suit :

i) Une soupape antiretour est placée sur un montage d’essai et une pression égale à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa) est appliquée à 6 reprises à l’orifice d’entrée, l’orifice de sortie étant obturé, après quoi on laisse la pression à l’orifice d’entrée retomber à la pression atmosphérique. La pression appliquée sur la sortie de la soupape antiretour est réduite progressivement jusqu’à moins de 60 % de la PSN avant le cycle suivant ;

ii) Une vanne d’arrêt est reliée à un montage d’essai et la pression est appliquée en continu à la fois à l’entrée et à la sortie de la vanne ;

Par cycle de fonctionnement, on entend un actionnement complet et un retour au point de départ ;

b) Les essais sont effectués sur un échantillon stabilisé aux températures ci-dessous :

i) Cycle à température ambiante. L’échantillon subit des cycles d’ouverture-fermeture à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 90 % du nombre total de cycles, la température étant stabilisée à 20 (±5) °C. Une fois les cycles de fonctionnement à température ambiante achevés, l’échantillon doit subir avec succès l’essai de fuite à température ambiante défini au paragraphe 2.2 de l’annexe 4 ;

ii) Cycle à haute température. L’échantillon est ensuite soumis à des cycles de fonctionnement à une pression égale à 125 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 5 % du nombre total de cycles à une température stabilisée de 85 °C ou plus. Une fois ces cycles achevés, l’échantillon doit subir avec succès l’essai de fuite à haute température (85 °C) défini au paragraphe 2.2 de l’annexe 4 ;

iii) Cycle à basse température. L’échantillon est ensuite soumis à des cycles de fonctionnement à une pression égale à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa) pendant 5 % du nombre total de cycles à une température stabilisée de -40 °C ou moins. Une fois ces cycles achevés, l’échantillon doit subir avec succès l’essai de fuite à basse température (-40 °C) défini au paragraphe 2.2 de l’annexe 4 ;

c) Essai de battement de la soupape antiretour. Après avoir été soumise à 11 000 cycles de fonctionnement et aux essais de fuite décrits au paragraphe 2.3 b) de l’annexe 4, la soupape antiretour est soumise pendant 24 h au débit causant l’effet de battement maximum. Une fois l’essai achevé, la soupape antiretour doit subir avec succès l’essai de fuite à température ambiante (voir le paragraphe 2.2 de l’annexe 4) et l’essai de résistance hydrostatique (voir le paragraphe 2.1 de l’annexe 4).

2.4 Essai de résistance à la corrosion par le sel

L’échantillon est placé dans un montage d’essai simulant sa position normale d’installation et exposé pendant 500 h à un brouillard d’eau salée, défini dans la norme ASTM B117 (Appareil à brouillard salin). La température dans la chambre de brumisation est maintenue à 30-35 °C. Cette solution est composée de 5 % de chlorure de sodium et de 95 % d’eau distillée en poids.

Immédiatement après l’essai de corrosion, l’échantillon est rincé et délicatement débarrassé de toute trace de sel, examiné pour voir s’il a subi une déformation, après quoi :

a) Il ne doit pas présenter de signe de dégradation physique qui pourrait nuire à son fonctionnement, comme des fissures, un ramollissement ou des boursouflures ; les altérations superficielles telles que les piqûres ou les taches ne sont pas prises en considération ;

b) Il doit subir avec succès l’essai de fuite à température ambiante (voir le paragraphe 2.2 de l’annexe 4) ;

c) Il doit subir avec succès l’essai de résistance hydrostatique (voir le paragraphe 2.1 de l’annexe 4).

2.5 Essai d’exposition aux agents chimiques de l’environnement automobile

La résistance à la dégradation due à une exposition aux liquides avec lesquels le véhicule est en contact est déterminée au moyen de l’essai ci-après :

a) L’entrée et la sortie de la soupape sont raccordées ou obturées conformément aux instructions de montage du constructeur. Les surfaces extérieures de la soupape sont exposées pendant 24 h, à une température de 20 (±5) °C, à chacun des liquides ci-dessous :

i) Acide sulfurique − solution à 19 % (en volume) dans l’eau ;

ii) Hydroxyde de sodium − solution à 25 % (en poids) dans l’eau ;

iii) Nitrate d’ammonium − solution à 28 % (en poids) dans l’eau ; et

iv) Liquide pour lave-glace (solution à 50 % en volume d’alcool méthylique et d’eau) ;

Si nécessaire, on complète le plein des liquides pour que la soupape reste immergée pendant toute la durée de l’essai. Chaque liquide est utilisé pour un essai distinct. Un échantillon peut être exposé à tous les liquides les uns après les autres ;

b) Après avoir été exposé à chacun des liquides, l’échantillon est essuyé et rincé à l’eau ;

c) Il ne doit pas présenter de signe de dégradation physique qui pourrait nuire à son fonctionnement, comme des fissures, un ramollissement ou des boursouflures ; les altérations superficielles telles que les piqûres ou les taches ne sont pas prises en considération. Après tous les essais d’exposition, le ou les échantillons doivent satisfaire à l’essai de fuite à température ambiante (voir le paragraphe 2.2 de l’annexe 4) et à l’essai de résistance hydrostatique (voir le paragraphe 2.1 de l’annexe 4).

2.6 Essai d’exposition aux agents atmosphériques

L’essai d’exposition aux agents atmosphériques s’applique à la qualification des soupapes antiretour et des vannes d’arrêt automatiques si l’échantillon contient des matériaux non métalliques en contact avec l’atmosphère dans des conditions normales de fonctionnement :

a) Les matériaux non métalliques constituant les joints d’étanchéité qui sont exposés aux agents atmosphériques, pour lesquels une déclaration satisfaisante de propriétés n’a pas été déposée par le demandeur, ne doivent ni se fissurer ni présenter de signe visible de détérioration après avoir été exposés à de l’oxygène pendant 96 h, à une température de 70 °C, sous une pression de 2 MPa, conformément à la norme ASTM D572 (Détérioration du caoutchouc due à la chaleur et à l’oxygène) ;

b) La résistance à l’ozone de tous les élastomères doit être prouvée au moyen de l’une des 2 méthodes ci-après ou des 2 à la fois :

i) Détermination de la résistance à l’ozone de chacun de leurs composés ;

ii) Essai des composants conformément à la norme ISO 1431/1, la norme ASTM D1149 ou une méthode d’essai équivalente.

2.7 Essais électriques

Les essais électriques s’appliquent à la qualification des vannes d’arrêt automatiques mais ne s’appliquent pas à la qualification des soupapes antiretour.

a) Essai sous tension anormale. L’électrovanne est raccordée à une source de courant continu à tension variable, selon les modalités suivantes :

i) L’électrovanne est maintenue à température constante pendant 1 h, à une tension égale à 1,5 fois la tension nominale ;

ii) La tension est portée à 2 fois la tension nominale ou à 60 V, si cette dernière valeur est inférieure, et cette tension est maintenue pendant 1 min ;

iii) Aucune défaillance ne doit causer une fuite vers l’extérieur, une ouverture non voulue de la soupape ou une situation d’insécurité comme de la fumée, des flammes ou un début de fusion ;

La tension minimale d’ouverture à la PSN et à la température ambiante ne doit pas dépasser 9 V pour un système 12 V et ou 18 V pour un système 24 V ;

b) Essai de résistance à l’isolement. Un courant continu d’une tension de 1 000 V est appliqué entre la borne d’alimentation et le boîtier de la soupape pendant au moins 2 s. La résistance minimale admissible est de 240 kΩ.

2.8 Essai de vibration

La soupape est soumise à 100 % de la PSN (+2/-0 MPa) avec de l’hydrogène, obturée à ses 2 extrémités et soumise à des vibrations pendant 30 min le long de chacun des 3 axes orthogonaux (vertical, latéral et longitudinal), aux fréquences de résonance les plus fortes. La fréquence de résonance la plus forte est obtenue par une accélération de 1,5 g avec un balayage d’une plage de fréquences sinusoïdales comprises entre 10 et 40 Hz pendant 10 min. Si la fréquence de résonance n’est pas comprise dans cette gamme, l’essai est effectué à la fréquence de 40 Hz. À la suite de cet essai, aucun échantillon ne doit présenter de détérioration extérieure visible susceptible de compromettre ses caractéristiques fonctionnelles. Une fois l’essai achevé, l’échantillon doit satisfaire aux prescriptions de l’essai de fuite à température ambiante défini au paragraphe 2.2 de l’annexe 4.

2.9 Essai de fissuration par corrosion sous tension

Dans le cas des soupapes contenant des éléments en alliage à base de cuivre (par exemple du laiton), un seul échantillon est soumis aux essais. La soupape est démontée, tous ses éléments en alliage de cuivre sont dégraissés puis elle est remontée avant d’être exposée en continu pendant 10 jours à un brouillard d’ammoniac contenu dans une chambre en verre fermée par un couvercle en verre.

De l’ammoniaque d’une densité relative de 0,94 est placé au fond de la chambre en verre, sous l’échantillon, à une concentration d’au moins 20 ml par litre de volume du récipient. L’échantillon est placé à 35 (±5) mm au‑dessus de la solution d’ammoniaque, sur un plateau en matériau inerte. Le brouillard d’ammoniac est maintenu à la pression atmosphérique, à une température de 35 (±5) °C. Les éléments en alliage de cuivre ne doivent présenter ni fissure ni décollement pendant l’essai.

2.10 Essai d’exposition à l’hydrogène prérefroidi

La vanne est exposée à de l’hydrogène gazeux prérefroidi à -40 ºC ou moins sous un débit de 30 g/s à une température externe de 20 (±5) ºC pendant une durée minimale de 3 min. La vanne est alternativement dépressurisée et repressurisée après une période de maintien en pression de 2 min. Ce cycle est répété 10 fois. Puis il est répété 10 fois de plus, mais avec une période de maintien en pression de 15 min. La vanne doit ensuite satisfaire aux prescriptions de l’essai de fuite à température ambiante décrit au paragraphe 2.2 de l’annexe 4.

Annexe 4 − Appendice 1

Vue d’ensemble des essais applicables aux TPRD



(1.3)

(1.5)

(1.4)

(1.7)

(1.8)

(1.9)

(1.10)

(1.6)

(1.2)

(1.1)

Annexe 4 − Appendice 2

Vue d’ensemble des essais applicables aux soupapes antiretour et aux vannes d’arrêt automatiques



(2.1)

(2.2)

(2.1)

(2.10)

(2.6)

(2.5)

(2.4)

(2.9)

(2.8)

(2.2)

(2.2)

(2.7)

(2.3)

(2.2)

(2.2)

(2.2)

Annexe 5

Procédures d’essai pour un système d’alimentation   
en carburant du véhicule comportant un système   
de stockage d’hydrogène comprimé

1. Essai de conformité en cas de défaillance simple

L’une ou l’autre des procédures d’essai présentées aux paragraphes 1.1 ou 1.2 de la présente annexe doit être mise en œuvre :

1.1 Procédure d’essai pour un véhicule équipé de détecteurs de fuites d’hydrogène

1.1.1 Conditions d’essai

1.1.1.1 Véhicule d’essai. Le système de propulsion du véhicule d’essai est démarré, porté à sa température normale de fonctionnement et laissé en marche durant la période de l’essai. S’il ne s’agit pas d’un véhicule à pile à combustible, il convient de le porter à température et de le laisser fonctionner au ralenti. Si le véhicule d’essai est doté d’un système d’arrêt automatique du ralenti, des mesures doivent être prises pour empêcher l’arrêt du moteur.

1.1.1.2 Gaz d’essai. On utilise 2 mélanges d’air et d’hydrogène : une concentration de 3,0 % (ou moins) d’hydrogène dans l’air pour contrôler la fonction d’alarme, et une concentration de 4,0 % (ou moins) pour contrôler la fonction d’arrêt du gaz. Les concentrations appropriées doivent être choisies en fonction des recommandations du constructeur (ou des caractéristiques du détecteur).

1.1.2 Méthode d’essai

1.1.2.1 Préparation de l’essai. L’essai doit être réalisé à l’abri du vent de l’une des manières suivantes :

a) Un tuyau d’admission du gaz d’essai est raccordé au détecteur de fuites d’hydrogène ;

b) Le détecteur est recouvert d’un capot, pour retenir le gaz à proximité de ce dernier.

1.1.2.2 Exécution de l’essai

a) Du gaz d’essai est envoyé vers le détecteur de fuites d’hydrogène ;

b) Le fonctionnement normal du système d’alarme est confirmé par un essai réalisé avec du gaz pour contrôler la fonction d’alarme ;

c) La fermeture de la vanne d’arrêt principale est confirmée par un essai avec du gaz visant à contrôler la fonction de fermeture. Le contrôle du courant électrique alimentant la vanne principale d’arrêt ou le bruit émis par sa fermeture permettent de confirmer que la vanne d’arrêt principale de l’alimentation en hydrogène fonctionne bien.

1.2 Procédure d’essai pour vérifier le respect des prescriptions en ce qui concerne les espaces fermés et les systèmes de détection

1.2.1 Préparation :

1.2.1.1 L’essai doit être réalisé à l’abri du vent.

1.2.1.2 Une attention particulière doit être portée aux conditions ambiantes lors de l’essai, car des mélanges inflammables d’hydrogène et d’air peuvent se former durant l’essai.

1.2.1.3 Avant de procéder à l’essai, on prépare le véhicule de façon à pouvoir commander à distance des évacuations d’hydrogène à partir du système de stockage d’hydrogène. Le nombre, l’emplacement et la capacité de débit des points d’évacuation en aval de la vanne d’arrêt principale sont définis par le constructeur du véhicule sur la base des scénarios de fuite les plus défavorables. Au minimum, le débit total de toutes les évacuations commandées à distance doit permettre d’actionner les fonctions automatiques d’alarme et de fermeture.

1.2.1.4 Aux fins de l’essai, un détecteur de concentration d’hydrogène est installé là où l’hydrogène gazeux risque le plus de s’accumuler dans l’habitacle (par exemple à proximité de la garniture de toit) lorsqu’il s’agit de vérifier la conformité aux prescriptions du paragraphe 7.1.4.2 du présent Règlement, et des détecteurs de concentration d’hydrogène doivent être installés dans les volumes fermés ou semi-fermés sur le véhicule où l’hydrogène peut s’accumuler lors des évacuations de gaz simulées lorsqu’il s’agit de vérifier la conformité aux prescriptions du paragraphe 7.1.4.3 du présent Règlement (voir le paragraphe 1.2.1.3 de l’annexe 5).

1.2.2 Procédure :

1.2.2.1 Les portières du véhicule, les fenêtres et autres ouvertures doivent être fermées.

1.2.2.2 On démarre le système de propulsion, on le porte à sa température normale de fonctionnement et on le laisse tourner au ralenti pendant la durée de l’essai.

1.2.2.3 On simule une fuite au moyen de la fonction de commande à distance.

1.2.2.4 On mesure la concentration d’hydrogène de façon continue jusqu’à ce qu’elle n’augmente plus pendant 3 min. Lorsqu’il s’agit de vérifier la conformité aux prescriptions du paragraphe 7.1.4.3 du présent Règlement, on augmente ensuite le débit de fuite simulée jusqu’à ce que la vanne d’arrêt principale se ferme et que le signal d’alarme soit actionné. Le contrôle du courant électrique alimentant la vanne d’arrêt ou le bruit émis par sa fermeture permettent de confirmer qu’elle fonctionne bien.

1.2.2.5 Lorsqu’il s’agit de vérifier la conformité aux prescriptions du paragraphe 7.1.4.2, l’essai est réussi si la concentration d’hydrogène dans l’habitacle ne dépasse pas 1,0 %. Lorsqu’il s’agit de vérifier la conformité aux prescriptions du paragraphe 7.1.4.3, l’essai est réussi si le signal d’alarme et la fonction de fermeture s’actionnent aux niveaux (ou en dessous des niveaux) spécifiés au paragraphe 7.1.4.3 ; dans le cas contraire, l’essai est un échec et le système n’est pas qualifié pour être mis en service sur le véhicule.

2. Essai de conformité pour le système d’échappement du véhicule

2.1 On fait chauffer le moteur du véhicule d’essai (pile à combustible ou autre moteur) jusqu’à sa température normale de fonctionnement.

2.2 On porte l’appareil de mesure avant utilisation à sa température normale de fonctionnement.

2.3 On place la sonde de mesure de l’appareil de mesure au centre du flux de gaz d’échappement, à 100 mm au maximum de l’orifice de sortie du tuyau d’échappement.

2.4 On mesure la concentration d’hydrogène dans les gaz d’échappement de façon continue au cours des étapes suivantes :

a) Arrêt du système moteur ;

b) À la fin de la procédure d’arrêt, redémarrage immédiat du système moteur ;

c) Après un délai de 1 min, nouvel arrêt du système moteur et poursuite des mesures jusqu’à la fin de la procédure d’arrêt.

2.5 Le temps de réponse de l’appareil de mesure doit être inférieur à 300 ms.

3. Essai de conformité pour la tuyauterie d’alimentation en carburant

3.1 On fait chauffer le système moteur du véhicule d’essai (pile à combustible ou autre moteur) jusqu’à sa température normale de fonctionnement, la tuyauterie d’alimentation en carburant étant sous pression.

3.2 On recherche les fuites d’hydrogène sur les parties accessibles de la tuyauterie d’alimentation en carburant, entre la partie haute pression et la pile à combustible (ou le moteur), à l’aide d’un détecteur de gaz ou d’un liquide de détection des fuites tel qu’une solution savonneuse.

3.3 La recherche doit s’effectuer essentiellement à l’endroit des joints.

3.4 Dans le cas de l’utilisation d’un détecteur de fuite de gaz, on l’actionne pendant 10 s au moins en des points situés aussi près que possible de la tuyauterie.

3.5 Dans le cas de l’utilisation d’un liquide de détection, l’observation s’effectue immédiatement après l’application du liquide. En outre, des contrôles visuels doivent avoir lieu quelques minutes après l’application pour détecter d’éventuelles bulles causées par des fuites.

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2018-2019 (ECE/TRANS/274, par. 123, et ECE/TRANS/2018/21/Add.1, module 3.1), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)
2. Le présent Règlement ne couvre pas la sécurité électrique des chaînes de traction électrique, la compatibilité des matériaux et la fragilisation par l’hydrogène du système d’alimentation en carburant du véhicule, ni l’intégrité du système d’alimentation en carburant après choc en cas de choc avant ou arrière sur toute la largeur du véhicule. [↑](#footnote-ref-3)
3. Définies dans la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3), document ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, par. 2 − www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/ wp29gen/ wp29resolutions.html. [↑](#footnote-ref-4)
4. Les numéros distinctifs des Parties contractantes à l’Accord de 1958 sont reproduits à l’annexe 3 de la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3), document ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, annexe 3 − [www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html). [↑](#footnote-ref-5)
5. Supprimer le cas échéant (plusieurs entrées sont possibles). [↑](#footnote-ref-6)
6. Si le code d’identification du type comprend des caractères non utiles pour la description du type de véhicule relevant de cette fiche de renseignements, ces caractères sont représentés dans la documentation par le symbole « […] » (par exemple, […]). [↑](#footnote-ref-7)
7. Selon les définitions contenues dans la Résolution d’ensemble sur la construction des véhicules (R.E.3) document ECE/TRANS/WP.29/78/Rev.6, par. 2 − [www.unece.org/trans/main/wp29/ wp29wgs/wp29gen/wp29resolutions.html](file:///\\UNECE-DATA\DATA\GROUPS\Tran\LOREDANA\F14F1\www.unece.org\trans\main\wp29\wp29wgs\wp29gen\wp29resolutions.html). [↑](#footnote-ref-8)
8. Supprimer le cas échéant (plusieurs entrées sont possibles). [↑](#footnote-ref-9)
9. Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l’homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l’homologation). [↑](#footnote-ref-10)
10. Biffer les mentions inutiles. [↑](#footnote-ref-11)
11. Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l’homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l’homologation). [↑](#footnote-ref-12)
12. Biffer les mentions inutiles. [↑](#footnote-ref-13)
13. Numéro distinctif du pays qui a délivré/étendu/refusé/retiré l’homologation (voir les dispositions du Règlement relatives à l’homologation). [↑](#footnote-ref-14)
14. Biffer les mentions inutiles. [↑](#footnote-ref-15)
15. \* Le dernier chiffre n’est donné qu’à titre d’exemple. [↑](#footnote-ref-16)
16. \* Note du secrétariat : il conviendrait de simplifier le texte de cet alinéa. [↑](#footnote-ref-17)